

سهره‌للدانی داستان و رۆمان له ئه‌ده‌بی کوردی، لاسایکردنه‌وه یان دهر کهوته‌ی فهلسه‌فهیه کی دیاریکراو

سیروان جبار امین¹ و سه‌نگهر قادر شیخ محمد²

¹ فاکه‌لتی ناداب، زانکۆی سۆران، ههریمی کوردستان – عراق.

² کۆلیژی په‌روه‌رده – شه‌قلاوه، زانکۆی سه‌لاحه‌دین، ههریمی کوردستان – عراق.

((ره‌زامه‌ندی به‌لافکرینی: 31 کانونا دووی 2015))

پوخته:

ئهم لی‌کۆلینه‌وه‌یه دابه‌شی سه‌ر دوو ته‌وه‌ری سه‌ره‌کی کراوه. له‌ته‌وه‌ری یه‌که‌مدا که له‌سی پاری سه‌ره‌کی پیکدی، له‌پاری یه‌که‌م چه‌مک و چیه‌تی فهلسه‌فه‌ی گشتگه‌رایه‌ی و ئه‌و فیکرانه خراونه‌ته‌وه‌ی که له‌ دووتوی فهلسه‌فه‌ی گشتگه‌رایه‌ی جییان ده‌بیته‌وه. پاری دووه‌میش باسی سه‌ره‌للدانی داستان له‌جیهان ده‌کات و په‌یوه‌ندی له‌گه‌ن فهلسه‌فه‌ی گشتگه‌رایه‌ی ده‌خاته‌وه‌وه. ههرچی پاری سییه‌مه، تایه‌ت کراوه به‌ سه‌ره‌للدانی داستانی کوردی. ته‌وه‌ری دووه‌م که ئه‌ویش له‌سی پار پیکدی، له‌پاری یه‌که‌م باس له‌ چه‌مک و چیه‌تی فهلسه‌فه‌ی تاکگه‌رایه‌ی کراوه و دواتر له‌ پاری دووه‌مدا باس له‌سه‌ره‌للدانی رۆمان کراوه له‌ناو میلله‌تانی ئه‌وروپی و ئه‌وه خراونه‌ته‌وه‌ی که چۆن رۆمان بناغه‌ی خۆی له‌ناو کۆمه‌لگه‌پیک داکوتاه‌وه‌ی که باوه‌ری به‌ فهلسه‌فه‌ی تاکگه‌رایه‌یه‌وه‌یه. له‌پاری سییه‌میشدا رۆمانی کوردی خراونه‌ته‌وه‌ی رۆ و هه‌ولده‌راوه‌وه‌لامی ئه‌و پرسپاره‌ بدیریته‌وه‌، ئایا فهلسه‌فه‌ی تاکگه‌رایه‌ی بووه‌ته‌وه‌ی سه‌ره‌للدانی رۆمانی کوردی یان رۆمانی کوردی ته‌نیا لاسایکردنه‌وه‌ی رۆمانی ئه‌وروپی بووه‌؟

وشه‌ کللییه‌کان: داستان، رۆمان، فهلسه‌فه‌ی گشتگه‌رایه‌ی، فهلسه‌فه‌ی تاکگه‌رایه‌ی

یان بوونه‌که یان دیارده‌که هه‌یه و که‌سی بیرمه‌ند دی و ئه‌و شته‌ ده‌دۆزیته‌وه‌ و له‌ ناو بیری خۆی دا تیۆریزه‌ی ده‌کات، که‌واته‌ له‌ هه‌ردوو لایه‌ن دا و بۆ دروست کردنی هه‌ر تیۆریک یان بۆچونی‌ک پیوستمان به‌ به‌لگه‌ هه‌یه و ناتوانین به‌ده‌ر له‌ به‌لگه‌ هه‌ینانه‌وه‌ هه‌یج بیرۆکه‌یه‌ک دهر بپین. ئه‌وه‌ش ئه‌رکی بیر و هزره‌ تا وامان لیبیکات بپروا به‌و بیرۆکانه‌ بپین که ئه‌و دروستی کردوون

1- فهلسه‌فه‌ی گشتگه‌رایه‌ی و داستانی کوردی
بیر سه‌رچاوه‌ی ته‌واوی ئه‌و تیۆرانینه‌یه که مرۆف هه‌یه‌تی، چۆنیه‌تی روانینیش له‌ دیارده‌ و که‌ره‌سته‌کانی ده‌ورووبه‌ر له‌ ریگه‌ی بیره‌وه‌ به‌ دوو شیوه‌ ده‌بیت: یان ئه‌وه‌تا له‌ بیره‌وه‌ بیرۆکه‌که هه‌ل ده‌قولیت و دروست ده‌بیت و خاوه‌نی بیرۆکه‌که له‌ سروشت دا به‌دوای چه‌سپاندنی بیرۆکه‌که دا ده‌گه‌ریت، به‌و مانایه‌ی له‌ ده‌ورووبه‌ر و سروشتدا نمونه‌ی بۆ بدۆزیته‌وه‌،

خستوونیه‌ته بهرچاو، بیگومان نهو کارهش ده‌کات.

به‌لام نهوهی جیی پرسیاره نهوهیه ئایا نه‌م بیره چ وه‌کو تیور و چ کاتیك ده‌چیته بواری جییه جیکردن له خزمهت کی داده‌بیته، ئایا له خزمهتی تاکه و ههولتی به‌دیار خستنی تاک ده‌دات و ئینجا له‌ریگای نه‌ویشه‌وه ههولتی خزمهتی گشت ده‌دات، یان له گشته‌وه ده‌ست بیته ده‌کات و بیرۆکه‌ی گشتیه‌تی به‌سه‌ر ته‌واوی لایه‌نه‌کان ده‌سه‌پینی و له نه‌نجامیش دا ده‌یه‌وی خزمهت به تاک بکات، نه‌گهر چی له مه‌یان دا تاک زور به ئاسته‌نگ دهرده‌که‌ویته و بیره گشتیه‌که خزمه‌تیکی زوری پی ناکات.

1-1- چیه‌تی فله‌سه‌فه‌ی گشتگه‌رایی

گشتیتی و به گشتی له ژیان روانین چه‌مکیکه ته‌بایه له‌گه‌ل فله‌سه‌فه‌ی کون، یان راستر بلین فله‌سه‌فه‌ی کون بنه‌ماکانی خوئی له‌سه‌ر هه‌مه‌کی بوون و گشتیتی داده‌ناو له به‌رامبه‌ریشدا تاک بوونی رته ده‌کرده‌وه. دیاره به‌رای من نه‌م قسه‌یه ره‌ها نییه و هه‌موو فه‌یله‌سوفه کونه‌کان ناگریتته‌وه، بو نمونه (سوکرات) ی فه‌یله‌سوف بناغی فله‌سه‌فه‌ی خوئی له سه‌ر بی‌ری (خوت بناسه) دا داناوه، نه‌مه‌ش مانای وایه سوکرات باوه‌ری به بوونی خود هه‌بووه، به‌ر له‌وه‌ی باوه‌ری به گشته‌کان هه‌بی، چونکه خو‌ناسین گه‌رانه‌وه‌یه بو خود و نه‌و بنه‌مایانه‌ی خودیان له‌سه‌ر پینکها‌تووه و به‌مه‌ش هه‌ر تاکیک هه‌ولتی دۆزینه‌وه و ناسینی خوئی ده‌دات و سه‌ره‌نجام تی

ده‌گات له‌گه‌ل نه‌وی تر جیاوازه و لی‌ره‌ش دا ناکری به گشتی روانینیک له نیوانیان دا دروست بیته. هه‌رچی نه‌رسته‌یه نه‌وا به ته‌واوی دژی تاک بوون ده‌وه‌ستی و ده‌لیته: ((وردبوونه‌وه له حاله‌ته تایبه‌ته‌کان، خوئی له خویدا واتایه‌کی نییه، مرۆف ده‌بی به هه‌موو توانایه‌کیه‌وه له به‌رامبه‌ر لافاوی بیمه‌عنای درک‌کردنی هه‌ستیدا بوه‌ستی و ناسینیک سه‌باره‌ت هه‌مه‌کیه‌کان به‌ده‌ست بیته که تاکه واقعیته‌ی کۆتایی و له گۆران نه‌هاتووه))⁽¹⁾ لی‌ره‌دا نه‌رستۆ وه‌کو مامۆستا‌که‌ی سه‌باره‌ت به هه‌سته‌کان بیر ده‌کاته‌وه و ده‌دوی. پینشویایه چونکه تاک له ریگای هه‌سته‌کانه‌وه درک به ده‌وروبه‌ری ده‌کات، بویه ناگات به هیچ راسته‌قینه‌یه‌ک و له‌به‌ر نه‌وه‌ی نه‌رکی فله‌سه‌فه‌ش نه‌وه‌یه شته راستیه‌کان به ئیمه‌ بلی، بویه هه‌م ده‌بی خوئی له تاک بوون دووربکه‌ویته‌وه و هه‌میش ده‌بی له‌ریی هزره‌وه خه‌لکیش دوور بخاته‌وه و رووه و راسته‌قینه‌یه‌کیان بیات که گشتی و نه‌گۆره. لی‌ره‌دا ده‌کری بلین بی‌ری گشتی له‌گه‌ل ره‌ها‌بوون دا هاوتان و هیچ دهره‌فته‌یک بو گومان کردن و ته‌نانه‌ت بیر‌کردنه‌وه‌ی تاکیش ناهیل‌یتته‌وه، به‌لکو نه‌و بیره‌ی که گشت ده‌ری ده‌بری و پی گه‌یشته‌وه، تاک ده‌بی به ناچاری باوه‌ری پی بیته، چونکه له بی‌ری گشت دا تاکه شتیک که تاک بی حه‌قیقه‌ته، به‌و مانایه‌ی بو هه‌موو مرۆفه‌کان تاکه یه‌ک حه‌قیقه‌ت هه‌یه و ده‌بی هه‌موو باوه‌ری پی بکه‌ن، نه‌وه‌ک هه‌ر تاکیک بو خوئی باوه‌ری به‌وه هه‌بی که نه‌و پی وایه راسته‌قینه‌یه.

لهم سۆنگه‌یه‌شه‌وه ((فلسه‌فه‌ی کلاسیکی ته‌فسیری کهس له ریگه‌ی سروشت و ناواخنی سه‌رده‌مه‌که‌ی ده‌کات، له‌ریگه‌ی ریگای ژبانی هاویه‌ش و داب و نه‌ریتی میلی))⁽²⁾ به‌و واتایه‌ی له فلسه‌فه‌ی کلاسیکی دا تاك بوون هیچ مانایه‌کی نییه‌ ئه‌گهر له چوارچیویه‌یه‌ ئه‌و په‌یوه‌ندیانه‌دا نه‌بی که له‌گه‌ل ئه‌وانی تر دا هه‌یه‌تی، بۆیه‌ ئه‌گهر بمانه‌وی خه‌سه‌لت و ئامانج و تایبه‌تمه‌ندی هه‌ر تاکیك دیار بکه‌ین یان بمانه‌وی هه‌ر تاکیك بناسین، ئه‌وا ناگری له‌ ریگه‌ی گه‌رانه‌وه‌ بۆ تا که‌ه‌ خۆی بیناسین، به‌لکو ده‌بی له‌ ریگه‌ی ناسینی ئه‌وانی تر و ئه‌و په‌یوه‌ندیه‌ی تاك له‌گه‌ل ئه‌وانی تر دا هه‌یه‌تی بیناسین. لهم ریگه‌یه‌شه‌وه‌ ئه‌گهر بشگه‌ین به‌ حه‌قیقه‌تیك که گشت باوه‌ری پی هه‌یه، ئه‌وا ناگه‌ین به‌و حه‌قیقه‌ته‌ی که هه‌ر تاکیك هه‌یه‌تی ((تاك تا به‌ر له سه‌رده‌می رینیسانس خۆی نه‌ده‌ناسی و ناسنامه‌یه‌کی نه‌بوو، په‌یوه‌ست بوو به‌ پیکه‌ته‌ی ئاینزایی و ئابووری و دام ده‌زگا کۆمه‌لایه‌تیه‌کان))⁽³⁾ بۆیه له‌ ریگای ئه‌مانه‌وه ده‌ناسرایه‌وه و ئه‌و ناسنامه‌یه‌ی هه‌ی بوو ناسنامه‌یه‌کی گشتی بوو که زۆرینه‌ی هه‌ره‌ زۆری تا که‌کانی کۆمه‌لگا‌که‌ی لیبی به‌شداربوون و هه‌ر هه‌موویان خۆیان له‌ و ناسنامه‌ گشتیه‌دا ده‌بینیه‌وه یا خۆیان پیدا هه‌لده‌په‌سارد، چونکه‌ ئه‌وه ناسنامه‌ی راسته‌قینه‌ی ئه‌وان نه‌بوو، به‌لکو ناسنامه‌ی کۆمه‌لگه‌ی خه‌لکی سه‌رده‌سته و ده‌ست رویشتوو و بنه‌ماله‌ی به‌ناو بانگ بوو ((میژروش

له‌ کۆمه‌لگه‌ی ئۆرستۆکراتی دا خودی ئه‌و بنه‌مالانه‌ دروستیان ده‌کرد، که تیایدا ماندوو بوونی ره‌شۆکیه‌کان گرنگی بی نه‌ده‌درا))⁽⁴⁾ که‌واته له‌ فلسه‌فه‌ی کۆن و له‌ کۆمه‌لگه‌ی سه‌رده‌می ئۆرستۆکراتی ئه‌گهر به‌ چاوی ئه‌ورۆ سه‌یری بکه‌ین ئه‌وا تاك دوچاری قه‌یرانی شوناس بۆته‌وه، چونک ئه‌و پیوسته ناسنامه‌ی خۆی له‌ سنوری کۆمه‌لگه‌ی بابه‌ت دا دیار بکات که هیچ په‌یوه‌ندی یه‌کی راسته‌قینه‌یان به‌وه‌وه‌ نییه‌ و ده‌بی‌ت میژوو و کۆمه‌لگه‌ و دابیک بکات به‌ ناسنامه‌ی خۆی که ئه‌و دروستی نه‌کردوون یان ئه‌و دروستی کردوون، به‌لام ئه‌و تیایان دا به‌ دیار ناکه‌وی و خه‌لکانی تر به‌ خاوه‌نی سه‌ره‌کی ئه‌و ناسنامه‌یه‌ داده‌نرین و ئه‌ویش له‌ چوار چیویه‌ی بیری گشتی کۆمه‌لگه‌دا و به‌ په‌راویز خراوی به‌شیکی ئه‌و ناسنامه‌یه‌ی به‌ر ده‌که‌ویت.

1-2- داستان‌ی جیهانی و فلسه‌فه‌ی گشتگه‌رابی

داستانیش وه‌کو به‌شیك له‌و دیاردانه‌ و وه‌کو به‌شیك له‌ ئه‌ده‌ب که په‌یوه‌ندی له‌ میژینه‌ی له‌گه‌ل مروّفا دا هه‌یه، له‌و چه‌مکه‌ گشتی و هه‌مه‌کیه‌دا به‌شداره‌ و له‌ویدا تاك وه‌کو گشت خۆی ده‌بینیه‌ته‌وه، چونکه‌ ده‌ربری کۆمه‌لگا و ده‌ربری ئه‌و بیر و هزر و باوه‌رانه‌یه‌ که له‌ناو کۆمه‌لگه‌دا هه‌ن و ئه‌مانه‌ش له‌ سه‌رده‌می ئۆرستۆکراتیه‌ت هه‌ر هه‌موویان له‌ ریگه‌ی هزری گشتیه‌وه‌ ده‌رده‌بردان، بۆیه داستان وه‌ک ئه‌وه‌ی

داستانی پالّه‌وانی ده‌بی و گرنگیه‌کی (له‌گه‌ل تیکه‌ل بوون) ون ده‌بیئت (commualinterest wantiug))⁽⁷⁾ له‌م روانگه‌به‌شه‌وه نه‌و پی وایه ((که‌سایه‌تی پالّه‌وانی ده‌بیئه نیوه‌ندی گرنگی پیدان نه‌وه‌ک ئاکامی میلله‌تان))⁽⁸⁾ به‌لام ئەمه له‌گه‌ل ئەرک و په‌یامی داستان ناگونجی ئەگه‌رچی ئەمه راسته هه‌موو پیکهاته و توخه‌کان له داستان دا له خزمه‌تی پالّه‌وان دان و هه‌ولتی به‌دیار خستنی ئەوه ده‌دهن، به‌لام خودی پالّه‌وانه‌که خاوه‌نی بیروکه گه‌لیک نییه که وه‌کو تاک هه‌ستی پی بکری، بگره هه‌موو ئەو بیروکه و کردارانه‌ی پالّه‌وان ئەنجامیان ده‌دات له هزری گشتی یه‌وه سه‌رچاوه ده‌گرن و خزمه‌ت به‌گشت ده‌که‌ن نه‌ک به‌تاک، ته‌نانه‌ت خزمه‌ت به‌خودی پالّه‌وانیش ناکه‌ن وه‌کو تاک و هه‌ر کرداریک و سه‌رکه‌وتنیک که پالّه‌وان ئەنجامی ده‌دات هی پالّه‌وان نییه، به‌لکو هی ئەو میلله‌ته‌یه که پالّه‌وانه‌که نوینه‌رایه‌تی ده‌کات.

به‌ر له‌هه‌ویش (هیکل) له‌باره‌ی تایبه‌تمه‌ندیه‌تی پالّه‌وانی داستان رای خۆی ده‌ربرپوه و ده‌لی له داستان دا ((هه‌ر پالّه‌وانیک په‌ند و نامۆزگاری تایبه‌تی خۆی پیشکەش ده‌کات))⁽⁹⁾ که ئەمه هه‌یچ کیشه‌یه‌ک دروست ناکات، چونکه بیگومان پالّه‌وان کۆمه‌لیک خه‌سله‌تی تیدا کۆکراونه‌ته‌وه له‌وانه‌یه له‌خه‌لکی ئاسایی نه‌بن، بویه ئەو په‌ند و نامۆزگاریانه‌ی ئەه‌ویش پیشکەشیان ده‌کات په‌ند و نامۆزگاری به‌سوودن، به‌لام نه‌ک بۆ خۆی یان بۆ خزمه‌تی خۆی، به‌لکو بۆ کۆمه‌لگه و میلله‌ت به‌

په‌یوه‌ندیه‌کی تۆکمه‌ی له‌گه‌ل ئۆرستۆکراتیه‌ت دا هه‌یه، بووه به‌ده‌ربری ته‌واوی بیره ئۆرستۆکراتیه‌کان .

((داستان چیرۆکیکه سه‌ره‌رژیه‌کانی کۆمه‌لیک که‌س ده‌گیریته‌وه))⁽⁵⁾، به‌لام ئەم کۆمه‌له‌که‌سه هه‌موویان له‌خزمه‌تی تاکه که‌سیک دان که پالّه‌وانی داستانه و ئەه‌ویش له‌جپگای خۆی هه‌لگری کۆمه‌لیک بیر و رای گشتیه‌که تیايدا وینای هه‌موو ئەو خه‌سله‌تانه ده‌کات که له‌نیو کۆمه‌لگه‌که‌ی دا هه‌ن و له‌و ریگایه‌شه‌وه ده‌یه‌وی ناسنامه‌ی میلله‌ته‌که‌ی دیار بکات ((داستان وینا کردنی مملانیی گه‌له بۆ به‌ده‌ست هه‌ینانی خودیتیه‌ی میلله‌یه‌که‌ی خۆی))⁽⁶⁾، که‌واته له‌ناو داستان دا چه‌مکی خودیتی هه‌یه، به‌لام نه‌ک خودیتی تاکه که‌سی، به‌لکو خودیتی میلله‌ت، چونکه داستان به‌ره‌مه‌یک نییه قول بووبیته‌وه به‌ناو ناخی تاک یا ده‌رخستنی تاکي به‌لاوه گرنگی بیئت، به‌لکو ئەوه‌ی ئەو ده‌یکا ده‌رخستنی میلله‌ته و ئەرکی ئەه‌ویش دیاری کردنی ناسنامه‌ی میلله‌ته‌که‌یه‌تی.

ئه‌گه‌ر ئاوریکیش له‌ته‌واوی داستانه ده‌ست کرده‌کان بده‌ینه‌وه، هه‌ر هه‌موویان بۆ ئەوه هۆنراونه‌ته‌وه تا خه‌لکی بزانه ئەم میلله‌ته‌بوونیان هه‌یه و توانای دا‌هه‌ینانی گه‌وره‌یان هه‌یه و، خاوه‌نی میژویه‌کی زۆر مه‌زن. هه‌رچه‌نده (ف.م جیرمۆنسکی) پیوایه له‌به‌ر ئەوه‌ی داستان سروشتیکی ئۆرستۆکراتی هه‌یه بویه ((ئۆرستۆکراتیه‌ت په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل (تاکیتی)

گشتی، که‌واته بیره‌کان ئە‌گەر له سەر‌چاوه‌یه‌کیشه‌وه دەر بچن که تاکیکه، ئە‌وا به‌بیری تاک ناخوێترینه‌وه، چونکه سەر‌ه‌نجام ده‌که‌ونه خزمه‌تی گشته‌وه. ئە‌مه له فەلسە‌فه‌ی کلاسیکیش دا به هه‌مان شیوه‌یه، ئە‌و بیر و هزرانه‌ی که دەر ده‌ب‌درین تاکه که‌سیک دهریان ده‌ب‌ریت، به‌لام له کۆتایی دا بۆ ئە‌وه دەر‌براون بگشتی‌ترین و ته‌واوی خه‌لکی له سهریان برۆن و بیته هزری کۆمه‌لگه به گشتی.

زال بوونی بیروکە‌ی گشتیش له ناو داستان دا سەر‌ه‌رای ئە‌وه‌ی په‌یوه‌ندیه‌کی پته‌وی له‌گه‌ل فەلسە‌فه‌که‌ی دا هه‌یه، ده‌شگه‌رینه‌وه بۆ بوونی ئە‌و جوهره کات و شوینه‌ی له داستان دا هه‌یه، چونکه له داستان دا چ کات چ شوین دیاری کراو نین و سەر‌ده‌مه‌که‌شیا نازانریت به‌و هۆیه‌شه‌وه گشتیتی زال ده‌بیت به‌سەر بیروکە‌ی داستان و وهک (جۆن لۆک) ده‌لێ ((بیره‌کان ده‌بن به گشتی ئە‌گەر هۆکاری کات و شوینیان لی دابرا))⁽¹⁰⁾ بۆیه‌شه ناتوانین توخه‌کانی ناو داستان ب‌خه‌ینه ناو هه‌یچ چوار‌چۆیه‌یه‌کی زه‌مه‌نی. ئە‌مه‌ش بیگومان به مه‌به‌سته‌وه کراوه ، به‌م شیوه‌یه ئی‌مه ناتوانین خه‌سله‌تی تایبه‌تمه‌ندی وردی پاله‌وانی ناو داستان دیار بکه‌ین ، به‌و واتایه‌ی شیوه‌یه‌کی ته‌واوی ئە‌م پاله‌وانه‌مان له ناو کۆمه‌لگه‌دا نییه، بۆیه ده‌کرێ هه‌ر تاکیک له ئاستی خۆیه‌وه بیروکە‌کان و کرداره‌کان و ئە‌و پاله‌وانه په‌سند بکات و جیی شانازی ئە‌و بیت.

لایه‌نیکی دیکه‌ی یارمه‌تی دەر بۆ ئە‌وه‌ی داستان وه‌کو گشتیک دهر‌بکه‌ویت بوونی هۆنهری داستانه، چونکه هۆنهری داستان هه‌رگیز باس له خۆی ناکات و ئە‌و باوه‌رانه دەر نابری^٦ که خۆی برۆی پیا‌ن هه‌یه. ئە‌گەر هات و ئە‌و کاره‌شی کرد ئە‌وا ((په‌چه‌وانه‌ی رووحی گشتی یه‌تی داستانه))⁽¹¹⁾ چونکه هۆنهری داستان تا پیی ده‌کرێ نابێ له خۆی بدوی ، به‌لکو ده‌بێ له ئە‌وانی تر بدوی. ئە‌مه‌ش کرۆک و بناغه‌ی داستانه و له ئە‌و دوان ئە‌رکی داستانه و هۆنهری داستان ده‌بێ بیی ((به دهر‌بری هه‌ستی کۆمه‌لکی زۆر له و خه‌لکه‌ی له سەر‌ده‌می ئە‌و دا یان له ده‌رووبه‌ری ده‌ژین))⁽¹²⁾ ، ئە‌مه‌ش کاریکه له ده‌ستی هۆنهر‌دا نییه، ئە‌و بیه‌وی یان نا ده‌بێ ئە‌م کار بکات ، له‌به‌ر ئە‌وه‌ی هۆنهر داستانه‌که‌ی له خه‌لکی تر وه‌رده‌گریت و خۆی دارپه‌زهری بیره‌که نییه. بابته‌ی داستانه‌که به شیوه‌ی زاره‌کی له ناو میلله‌ت دا بلا‌وه‌و له‌گه‌ل هزری ئە‌م خه‌لکه‌دا تیکه‌ل بووه، جا ئە‌وان بۆ خۆیان بیری خۆیانی له‌گه‌ل تیکه‌ل ده‌که‌ن و هۆنهریش دی له وانی وه‌رده‌گرێ، بۆیه ده‌بێ به دهر‌بری بیرورای ئە‌وان، ئە‌گه‌رچی من پیموایه ئە‌گه‌ر هۆنهر چ له خۆی بدوی چ له ئە‌وانی تر، چونکه بیروکە‌ و ئە‌و هزهری کاری له‌سەر ده‌کات و ده‌یه‌وی دهری بپری گشتی یه، بۆیه به‌ره‌مه‌که‌ی هه‌ر گشتی ده‌رده‌چیت و له ئە‌نجامیش دا هه‌ر وهک هه‌یگل باسی ده‌کات و به ((گشتیتی نامانجه‌کان))⁽¹³⁾ ناوی ده‌بات، تاکه نامانجیکی ده‌بیت ئە‌ویش

خزمهت کردنی بیروکی گشتیه و هیگل له دژی
 نه‌ه‌شه که نه‌م ئامانجه گشتیه وه‌کو خودیکی
 سه‌ربه‌خۆ سه‌یری بکری و نه‌گه‌ر ((هۆنهری
 داستان جیهانی ئامانجی کردن به سه‌ربه‌خۆ
 خودی، نه‌وا ته‌واوی نرخه هۆنهریه‌که‌ی له
 ده‌ست ده‌دات))⁽¹⁴⁾، له‌ه‌شه‌وه نه‌ه‌مان بو‌ده‌ر
 ده‌که‌وی له‌ داستانان دا هیچ شتی‌ک به‌ته‌نیا و
 وه‌کو خود بوون مانای نییه، به‌لکو ده‌بی ته‌واوی
 توخم و ئامانج و مه‌به‌سته‌کان به‌ شتیکی دیکه‌ی
 ده‌ره‌وی خۆیان گری بدرین، نه‌گه‌ر وه‌کو خۆیان
 سه‌یریان کرا نه‌وا مانای گشتی بوون له‌ ده‌ست
 ده‌ده‌ن و بیروکی گشتی پیوستی به‌وه‌هیه
 ته‌واوی نه‌و یه‌کانه‌ی نه‌و دروستی کردوون پابه‌ند
 بیته‌ به‌وه‌وه نه‌وه‌ک به‌ پیچه‌وانه.
 بیروکی گشتی بوونیش تاراده‌یه‌کی زۆر
 خزمه‌تی به‌ بوونی داستان کردووه، له‌ داستان دا
 ((له‌ وانه‌یه بگه‌ینه سنووری کرداری باوه‌ر پی
 نه‌کراو که له‌ وانه‌وه په‌رجو دروست ده‌بن))⁽¹⁵⁾
 و نه‌مانه‌ش نه‌گه‌ر له‌ سه‌رده‌می‌ک دا بگوترانایه که
 بیروکی گشتی بوون تییدا بالا ده‌ست نه‌بووایه
 نه‌وا که‌س باوه‌ری پی نه‌ده‌کرد، به‌لام له‌به‌ر
 نه‌وه‌ی خه‌ل‌کانی سه‌رده‌می داستان له‌ سه‌ر باوه‌رو
 بیروکی گشتی کاریان کردووه و هه‌رچی
 کۆمه‌لگه‌ باوه‌ری پیه‌نایی تاک ده‌سته وه‌ستان
 بووه له‌ به‌رانبه‌ر باوه‌ر پیه‌نایی دا، بۆیه بابته‌ و
 رووداوه‌کان زۆر به‌ ئاسایی وه‌رگیراون و
 مامه‌له‌یان له‌گه‌ل دا کراوه و خودی هۆنهریش
 باوه‌ری به‌ هه‌مان کردار و بیروکی هه‌بووه.

وه‌ک گوتمان له‌ناو فه‌لسه‌فه‌ی گشتی یا
 فه‌لسه‌فه‌ی کلاسیک دا تاکه‌کان هیچ رۆل‌یکیان
 نییه و نه‌وه‌ی رۆل ده‌بینی گشته‌که‌یه، هه‌مان نه‌و
 بیروکیه له‌ ناو داستانی‌ش دا به‌دی ده‌کری،
 مروفی داستانی هه‌موو ئالوگۆریکی ئایدۆلۆژی
 لی‌قه‌ده‌غه‌کراوه (نه‌مه‌ش له‌سه‌ر پاله‌وان و هۆنهر
 ده‌چه‌سپ).

بارودۆخی داستان ته‌نیا تاکه‌ چه‌مکی‌کی هه‌یه
 بو جیهان، چه‌مکی‌کی کورت و په‌یوه‌ست و دلنیا
 که‌ر بو پاله‌وان و دانهر و گۆنگره‌کان))⁽¹⁶⁾ و
 هه‌موومان ده‌بی باوه‌ر به‌و ره‌ه‌اییه بینین که له
 چه‌مکی گشتی یه‌تی دا هه‌یه و نه‌مه‌ش مه‌ودای بیر
 کردنه‌وه به‌ر ته‌سک ده‌کاته‌وه و سه‌ره‌نجام نایه‌نلی
 و نه‌وه‌ی دوای نه‌وه‌ش ده‌بی له‌سه‌ر هه‌مان نه‌و
 باوه‌رانه برۆن که پیه‌شینه‌کانیان هه‌یان بووه،
 چونکه وه‌ک نه‌وه‌ی له‌ کۆن دا هه‌موو شته‌کان
 پیروژ ده‌کران ئاواش نه‌رکی داستان نه‌وه‌ بوو
 شته‌کان پیروژ رابگریته‌ و زۆررچار خودی
 خۆشی به‌ پیروژ سه‌یر ده‌کرا ((له‌ راستی دا
 نه‌ده‌بی پاله‌وانی یه‌تی وه‌کو کتیبی پیروژ
 sacred scripture له‌ کۆمه‌لگاکانی هیندو
 نه‌وروپی به‌رای، هه‌ژمار ده‌کرا))⁽¹⁷⁾ هه‌ر نه‌وه‌شه
 وای کردووه ریژه‌ی به‌ره‌می داستانی به‌ به‌راورد
 له‌گه‌ل به‌ره‌می ژانره نه‌ده‌بی یه‌کانی دیکه
 نه‌ه‌نده زۆر نه‌بی، نه‌وه‌ی داستان ده‌هۆنیه‌وه
 ده‌بی نه‌وه‌ی له‌به‌ر چاو بیته‌ که به‌ره‌می‌کی به‌رز
 و پیروژ ده‌هۆنیه‌وه، بۆیه پیوسته‌ تا نه‌و راده‌یه‌ی
 گونجاوه به‌ره‌مه‌که‌ی بی که‌م و کوری بیته‌ و

وهك ئهوهی خوئی له خزمهت چه مکه نه گۆر و رههاكانه رههایی و نه گۆریش به خوئی بیه خشی. بپروکهی ئهوه چه سپان و رههاییهش له ژیان دا و له داستانیس دا وهکو به شیک له ژیان له وهوه سهرچاوه دهگری که له فهلسه فهی کلاسیکی دا پپیان وابوو هه موو شته کان ((خهسله تیکی چه سپیوان ههیه و بنه رته کانی مروژ و جیهان ناگۆرین))⁽¹⁸⁾، ئه مهش کرۆکی فهلسه فهی کلاسیکی یه به تایبه تی لای ئه فلاتون، که ئه و باوه ری به وه نه بوو ئه و شتانه ی که له ریگهی ههسته کانه وه درکیان پپ دکه ین راسته قینه بن و پپشی وابوو ته نیا شته ناراسته قینه کان گۆرانیان به سهردادیت و کرۆک و مهژگهی بابه ته راسته قینه کان ههروه کو خوئیان ده میننه وه.

1-3- داستانی کوردی و فهلسه فهی گشتگه رای

له ناو کورد دا فهیله سوف نه بووه، بویه ئه گهر ههر بیریکی فهلسه فهی هه بی، ئه واپه یوه ست بووه به فهلسه فهی ئایینی، ئه ویش له دوو سهرچاوه وه هاتوووه: یه کیکیان هی ئایینی زه رده شتی یه و ئه وی تریشیان په یوه ست به ئایینی ئیسلام. ئه م دوو سهرچاوه یهش ههردووکیان سهرچاوه گه لیکن خزمهت به بیرگی گشت ده کهن، چونکه ئه وهی گومان هه لنه گره ئه وه یه ئایین و ته وای فهلسه فهی ئایین خزمهت به گشت ده کات. له ئایین دا ئیمه هیچ شتیک نابیننه وه تایبهت بیت به تاکه که سیك، به لکو هه موو ئه و ئهرك و فه رمانانه ی له سه ر هه ر تاکیک سه پپتروان

هه مان ئهرك و فه رمان که هه موو تاکه کان پپویسته ئه نجامی بدن، بویه به گشتی ئایین له خزمهتی بیرگی گشتی دایه نهك تاک. له ناو داستانی کوردی دا بیرگی ئایینی تارادهیهك زاله و مهسه له ی قه ده ر به ته وای ههستی پپ ده کریت و زۆرینه ی رووداوه قه ده ریبه کان رووداوی سه ره کی ناو داستان پپکدیتن. تاکی کورد وهك تاکیکی موسلمان باوه ری ته وای به قه ده ر و روودانی هه ر رووداویک له ریگه قه ده ره وه هه یه. ئه گه رچی له داستانی کوردی دا بیرگی دلداری له هه موو لایه نه کانی دیکه زال تره، به لام زۆرجار ئه م بیره وه کو نیوه ندیک به کار هاتوووه بو ئه وه ی کو مه لیک بیرگی ئایینی پپ ده ر بپدریت و لایه نه دلداریه که په رده پۆش کراوه به بیرگی ئایینه کان. ههروه ها خودی داستانه دلداریه کانیش به ده ر نین له بیرگی نه ته وه بی ((له داستانه دلداریه کان دوو خه می سه ره کی ده بینین ئه ویش یان خه می نه ته وه هه مپه ره یان که سه ریکی دل ته زینی ناگوزوری ئه قینه))⁽¹⁹⁾ ههروه ها داستانی قاره مانیه تیشمان هه یه که ئه ویش قاره مانیتی و ئازایه تی گشت - میلله تی کورد - به دیار ده خات. ئه گه رچی ئازایه تیه که جاری وا هه یه له لایه ن چه ند که سیکه وه ئه نجام ده دری وه کو داستانی (دوازه سواره ی مه ریوان) و جاری واش هه یه له لایه ن ته وای میلله ت ئه نجام ده دری و وه کو (داستانی قه لای دمدم)، به لام ئه مان هه یچیان له بوونی پاله وانیکی ئازاو لیها توو به ده ر نین، که نه ته وه ی کورد به گشتی شانازیان پپ ده کات.

ئەوێ داستانی کوردی لە داستانی جیهانی لە
 رووی بیرەوێ جیا دەکاتەو، بوونی بیرە
 نەتەوێیە کەپەتی بەمانای ئیستای، واتە لە داستانی
 کوردی دا - بەتایبەتی لە مەم و زینی ئەحمەدی
 خانی - بە تەواوی داوای ئەوێ کراوە کە نەتەوێ
 کورد نەتەوێیە کە سەر بە خۆبیت و خۆی
 پەيوەست نەکات بە هیچ نەتەوێیە کە دیکە و
 نەبیت بە خزمەت کاری هیچ کەسێک ((لە داوی
 جەنگی چالیدیوان (1514) و بۆ یە کەم جار
 دابەشکردنی خاکی کورد بەسەر هەردوو
 دەوڵەتە کە ی عوسمانی و عەجەم، بیری نەتەوێ
 بە شیوێیە کە نوێ کەوتە ناوێ ((20) و
 رۆشەنیرانی کوردیش وەک هەمیشە پێشەنگ و
 پێشپەرەوی هەر بیرێکی نوێن کە لە خزمەت
 میلەت دابیت، بۆیە برەویان بەو بیرە داو لە
 بوارەکانی خۆیان دا کاریان لەسەر کردوو
 میلەتیان لێ هۆشیار کردووە. بیگومان ئەمە
 مانای ئەوێ ناگەیهنی کە کورد بەر لەو میژوو
 داستانی نەبوو، بەلکۆ ئەوێ ئیچە مەبەستمانە
 بیلین ئەوێ داوی ئەم سەردەمە بیری نەتەوێ
 دیتە ناو داستانی کوردی و خانیشت دەبیتە
 سەرئامەد لەم بوارەدا.

بەلام لە هەندی لایەنی تر دا خانی ((نەیتوانیو
 رەخنە لەو سیستم و هیژە خۆ سەپینە
 میتافیزیکیانە بگری و خۆبندنەوێیە کە ی تازە ی
 هەبیت بۆ هۆکارەکان)) (21)، دیارە ئەم هۆکارانە
 تەواوی ئەو دیاردەو بیر و هزرانە ناگرنەوێ کە
 لەسەردەمی خانی دا لە ئارادا بوونە، چونکە وەک

پێشتر رونمان کردووە خانی خۆبندنەوێ نوێ
 کردووە بۆ نەتەوێ بیری نەتەوێی و دانانی
 دەوڵەت. بەلام لە لایەنی بیری میتافیزیکی بە هیچ
 شیوێیە کە لە دژی ئەو بیرانە دا نەوێستاو، بەلکۆ
 خزمەتی کردوون و خودی خۆشی وەکو مەلایەک
 باوهری بە تەواوی بیرۆکە میتافیزیکیە کان هەبوو
 . ئەمەش جیاوازی بیری نەتەوێی لای ئیچە و
 ئەوروپاییەکان دەردەخات، چونکە لە ئەوروپادا
 ((سەرھەلدانی بیری نەتەوێی و بزوتنەوێ
 چاکسازی لە سەدە ی شازدەھەم بنەماکانی گیانی
 کۆمەلایەتی پیکەسزاوو پەيوەست بە ئایینی لە
 ئینگلتەرادا هەژاند)) (22). پەيوەست کردنی بیری
 نەتەوێی لای کورد بە ئایینەوێ ئەنجامی کە باشی لێ
 نەکەوتەو و ئیستا هەموومان ئاکامە کە ی دەبینین،
 چونکە بیری نەتەوێی لە ئاییندا تارادەبە کە ی زۆر
 کال بۆتەو و بە پێ چەمکە ئایینیە کان هەموومان
 بەندە ی خواین و پێوستە لە ژێر دەستی تاکە
 فەرمان رەوایە ک دابین و چی ئەو وتی وابکەین .
 بەمەش جوړیک لە دژایەتی دروست دەبیت لە
 نیوان ئاین و بیری نەتەوێی، چونکە بەپێ
 چەمکی نەتەوێ دەبیت رۆلەبە کە ی نەتەوێ سەرۆکی
 ولات بیت و هەر شتیکی کە ئەنجامی دەدەن چ
 وەک سەرۆک و چ وەک نەتەوێ بە بەرھەمی ئەو
 نەتەوێیە دادەنریت، بەلام لە ئاییندا کەسێک
 سەرۆک یان خەلیفە ی تۆبە کە نە کوری
 نەتەوێ کەتەو نە هیچ پەيوەندیە کیشی جگە لە
 ئایینە کە لە گەلت دا هەبە. هەرچی داھینان و
 نوێکاریکیشە لە ناو دەسەلاتی ئایینی بەرھەم

سەر هه‌رتاکیکی نه‌ته‌وه پێویسته نه‌ته‌وه‌که‌ی خۆش بووێت و خزمه‌تی بکات.

2- فله‌سه‌فه‌ی تاک‌گه‌رای و رۆمانی کوردی

2-1- چیه‌ت فله‌سه‌فه‌ی تاک‌گه‌رای

دی‌کارت وتی: ((من بیرده‌که‌مه‌وه که‌واته من هه‌م))⁽²³⁾، به‌م گوتیه‌شی رێچکه‌ی ته‌واوی بیر و فله‌سه‌فه‌ی دونیای گۆری، چونکه له‌م گوتیه‌دا (من) په‌یدا‌بوو که هه‌ست به‌ بوونی خۆی ده‌کات و به‌ ئاشکرا ده‌لێت من هه‌م و نه‌و (من) ه ده‌بێته سه‌نته‌ر بۆ ته‌واوی بیر و کرداره‌کانی نه‌و تاکه خۆی و چیتر خه‌لکانی تر بیر ناکه‌نه‌وه و داهینان و نوێ کاری ناکه‌ن تا (من) یش له‌ رێگه‌ی نه‌وانه‌وه هه‌ست به‌ بوونی خۆی بکات و شانازی به‌ نه‌وانی تره‌وه بکات .

یه‌کیک له‌ خه‌سه‌له‌ته هه‌ره گرنه‌گه‌کانی نه‌م (من) هی دی‌کارتیش پێداگیریه‌تی له‌سه‌ر ((میتۆدی گومان))⁽²⁴⁾ و پرسیار خسته‌نه سه‌ر هه‌موو شتیێک و باوه‌ر نه‌هینانی راسته‌و خۆی به‌ هیچ بیرۆکه‌یان کرداریێک به‌ر له‌وه‌ی به‌ته‌واوی بیر لێ نه‌کرایه‌ته‌وه و به‌لگه‌و تاقیکردنه‌وه‌ی نه‌بن، بۆ نه‌وه‌ی نه‌م راستی یه‌ سه‌مه‌لین. لێره‌شدا کپۆکی فله‌سه‌فه‌ی دی‌کارت به‌دی‌ار ده‌که‌ویت که نه‌م به‌لگه‌ سه‌مه‌لینه‌رانه ده‌بێت له‌لای خۆدی تاکه‌که‌وه سه‌مه‌لینان تا بتوانی باوه‌ریان پێ بی‌نی، چونکه دی‌کارت پێ وایه ((گه‌ران به‌ دوا‌ی راستی یه‌ کان کارێکی تاکه‌که‌سی یه‌))⁽²⁵⁾ و ره‌نگه‌ بۆ تاکێک کۆمه‌لێک راستی هه‌بن، یان هیچ نه‌بی بۆ هه‌موو

به‌هێتریت بۆ ده‌سه‌لاتی ئاین هه‌ژمار ده‌کریت نه‌ک بۆ نه‌ته‌وه، نه‌مه له‌ کاتیێک دا نه‌گه‌ر نه‌ته‌وه‌یه‌ک خۆی نه‌کردی به‌ سه‌رده‌ستی ئاینه‌که، خۆ نه‌گه‌ر نه‌ته‌وه‌یه‌کی وا هه‌بی نه‌وا ته‌واوی نوێ کاریه‌کان بۆ نه‌و ده‌گه‌رینه‌وه .

لایه‌نیکی دیکه‌ی جیاوازی له‌ نیوان داستانی کوردی و داستانی مه‌له‌تانی دیکه‌ نه‌وه‌یه داستانی کوردی بۆ ره‌شوکیانیش نووسراوه، واته مه‌رج نه‌بووه ته‌نیا چینی ده‌سه‌لات داران و خانه‌دانان بیه‌خویننه‌وه، نه‌گه‌رچی زۆرینه‌ی داستانه کوردی یه‌کان پاله‌وانه‌کانیان له‌و چینانه بوونه و باسی نازایه‌تی و لیه‌هاتوویی و پاکی و ته‌نانه‌ت دل‌داری نه‌و چینه ده‌که‌ن، به‌لام خه‌لکی ره‌شوکیش بۆیان هه‌بووه گوی له‌م داستانه بگرن و بیان خویننه‌وه . خانی ده‌لێت :

بێ حیه‌له و خورده‌و ته‌مامن

مه‌قبولی مو‌عامه‌لا عه‌وامن ل⁶⁰

هه‌رچه‌نده خانی ئاره‌زووی نه‌وه‌ی کردووه به‌ره‌مه‌که‌ی له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاتدارانه‌وه په‌سه‌ندبکری، که ره‌نگه‌ نه‌مه ئاره‌زووی زۆریێک له‌ نووسه‌ر و شاعیران بێت، به‌لام نه‌و ره‌شه خه‌لکیشی به‌لاوه گرنه‌گ بووه و پێ وایه نه‌گه‌ر خانه‌دانانیش پێ رازی نه‌بن، نه‌وا خه‌لکی ساده پێ رازی ده‌بن و گویی لێ ده‌گرن و ده‌بخویننه‌وه . لێره‌شدا خانی ده‌توانی به‌ دروستی نه‌و بیرهی له‌ ناو به‌ره‌مه‌که‌یدایه بی‌گه‌یه‌نی، چونکه به‌ دیارخستن و په‌ره‌پێدانی بیر نه‌ته‌وه‌یی ته‌نیا په‌یوه‌ست به‌ پاشاو به‌گ زاده‌کان نییه، به‌لکو له

خزمه‌تی تاك دابوون. ئەم بیرەش هەر بە تەنیا لای (دیکارت) نەبوو، بەلکو فەیلە سوفانی دیکە پێداگیران لەسەر هەمان باوەر دەکرد، فیخته دەلیت ((بەگشتی (من) ی تاك کرۆکی (گەردوونە))⁽²⁷⁾ تەواوی شتەکانی ئەم گەردوونە تەنیا لە تێروانین و بیرکردنەوە و لیکدانەوهی ئەووە مانا وەرده‌گرن، چونکە کرۆکی ئەوان مەرۆفە و کرۆکی مەرۆفیش بیرکردنەوەیەتی، کەواتە ئەو مەرۆفە مانا بوون بە شتەکانی دەورووبەری دەبەخشیت نەك بە پێچەوانەوه، ئەو‌ه‌شە وای لە فەلسەفەی نوێ کردووه بگاتە ئەو باوەرە ی کە ((تاك تاکە حەقیقەتێکە و ، دووپاتی دەکاتەوه کە میلەت و بوونی گەل شتگەلی دابراوو سادەن))⁽²⁸⁾، کەواتە هەر مەرۆفیک لە کاتیک دا هەولێ ئەو دەدات بگات بە حەقیقەتێک و حەقیقەت بدۆزیتەوه، دەبێ بگەریتەوه بۆ خۆی و بۆ خودی خۆی نەوهك بۆ شتگەلیک کە لەدەرەوه ئەون، چونکە ئەو شتانە ی لە دەرەوهی ئەون، خۆیان هیچ مانایەك ناگەیه‌نن بەدەر لە بوونی ئەو، بۆیە ئەمانە ناکرێ بە حەقیقەت دابنرێن، بەوهۆیە حەقیقەت تەواوی ماناکان لە خۆ دەگرێت ، نەوهك خۆی مانای نەبیت و شتی دیکە مانای بێ بدەن. دەتوانین لەسەر بیری گشتی هەمان بیرو ریمان هەبیت. بیری گشت، بیری کۆمەلگە یان میلەتە و بیری تاکە کەسێک نییە، بەلام خودی ئەم کۆمەلگاو میلەتانە بەدەر لە بوونیکی دیکە کە تاکە هیچ مانایەکیان نییە، تاکە میلەت و

کۆمەلگە تاکە یەك راستی یەك نییە ، کە هەمووان باوەریان پێی هەبێ و پێیان وایی بەدەر لەو راستی یە ی کە ئەوان پێیان گوتراوه، هیچ راستی یەکی تر نییە. لێرەشدا چەمکی پیرۆزکردنی شتەکان رووهو کال بوونەوه دەروات، چونکە پیرۆز کردن پێویستی بە رێککەوتنیکی دەستە جەمعی هەیه، بەلام لە کاتیک دا بۆ هەر تاکیک بپروکەیهك و ریبازیک و بۆچونیک هەبیت کە ئەوانی دیکە باوەریان پێی نییە، ئەوا بوونی ئەو رێککەوتنە قورس تر دەبیت و چەمکە پیرۆزەکانیش ئەو پیرۆزیەیان نامینیت. ئەمەش رێخۆشکەرێکی چاکە تا تاك بتوانی گۆرانکاری ئەنجام بدات، چونکە لەنیو چەمکە پیرۆزەکان دا گۆرانکاری مەحاله و تاك بە هیچ شیوەیهك بۆی نییە تەنانەت بیریش لە بوونی ئەم پیرۆزیانە بکاتەوه، نەخاسە هەولێ گۆرینی ئەوان یان گۆرینی ئەو بنەمایانە بدات کە ئەوانی پیرۆز کردووه، لەوه‌دا ((بەلانی گشتەکان و پێداگیری لەسەر تاییەت (مەندییەکان))⁽²⁶⁾ هاتە ئاراوه، ئەمەش پێچەوانە ی ئەو فەلسەفەیه بوو کەپێشتر هەبوو ئەوهی کە بە فەلسەفە ی کلاسیکی ناسراوه. بەم شیوەیه رەتکردنەوهی بیری کۆن و فەلسەفە ی کۆن پەیدا بوو ، پەرەپێدانی بیری تاك و فەلسەفە ی نوێ سەری هەلدا لە فەلسەفە ی کلاسیکی هەموو شتیکی کۆن دەبووایە بە ئاگاداری و بەرز راگرتنیکی زۆرەوه مامەلە ی لەگەل دا بکرایە، بەلام فەلسەفە ی نوێ مامەلە ی بەرز و ریزگرتنی زۆری بۆ بیری نوێ و ئەو بیرانە بوو کە لە

کۆمەلگەى لى پىك دىت، نەك بە پىچەوانەو، بۆيە ئەو بىرەى لە كۆمەلگەو دەردەپرى بىرىكە لە شوپىكى ترەو بۆى هاتوو كە تاكە، بەلام بە رىككەوتن لەسەرى بوو بە بىرى گشت و بەمەش ھەنگاويك لەو حەقىقەتە دوور كەوتۆتەو كە تاكە، بۆيە ناكرى بىرى گشت بە حەقىقەت دابرىت.

جگە لە فيختە لە ((فەلسەفەى ميسالى ئەلمانى دا تاكىتى دەگاتە ئەوپەرى))⁽²⁹⁾ و ھەمان بىرىش لاى فەيلەسوفانى سەدەى حەقدەھەمى ئىنگلتەرا دەبىرى، ((بىكۆن) پىي وابوو ئەو ئاسۆيەكى نوپى لە تيۆرى كۆمەلايەتى دەكاتەو، بە بەدواداچوونى شىوازى خوئندنەويى لە ليكۆلبنەو ھەدا لە كۆكراو ھى ئەو رونكارىيە راستەقىنەنى ژمارەيەكى ديارى كراوى لە تاكەكان ھەيانە))⁽³⁰⁾، ((بىكۆن) ليۆرەدا لەبىرى ئەو ھى كار لەسەر كۆمەلگا بكات بۆ ئەو ھى بيناسى، كار لەسەر چەند تاكىكى ديارى كراو دەكات بۆ ئەو ھى لە ريگەيانەو كۆمەلگە بناسى و ريگەيەكى دروستيشى گرتۆتە بەر بۆ ناسىنى شتەكان.

ھزرى تاك بوون لە ئىنگلتەرا زياتر پەرى سەندو واى ليھات زۆرىنەى لايەنەكانى گرتەو (ھۆبز) ((تيۆرى سياسى و رەوشتى لە سەر پىكھاتەى خودى دەروونى تاك دانا، لە كاتىك دا (لوك) بەرگرى لە مافەكانى تاك دەكرد، دژى مافى لاساى كەنيسەو خىزان و مەليك))⁽³¹⁾، لە ريگەى ئەم دوو بىرەشەو تاك توانى دەسكەوتىكى

مەزن بە دەست بىتت. لەلايەك سياسەتى نوپى سياسەتپىك بوو بنەماكانى لەسەر ئەو بنەمايانە دامەزراوو كە تاك دەبەويست و خودى تاكەكە لەسەرى دامەزراو، لەلايەكى دىكەو چەمكى مافى تاك لە بەرانبەر مافى ئەوانى تر لە (كۆمەلگە، ئايين، خىزان ... ھتد) پەيدا بوون كە ئەمەش پالپشتىيەكى چاك بوو بۆ تاك تا بتوانى ئاشنايەتى لەگەل مافەكانى پەيدا بكات.

ھەر لە ھەمان ماو ھى پەيدا بوونى بىرۆكەكانى فەلسەفەى تاك، ھزر و بۆچوونىكى دىكە لە ناودا ھەبوو كە بە ھەمان شىو ھى فەلسەفەى تاك گەراى خزمەتى بە تاك دەكرد، ئەويش سەرھەلدان و پەيدا بوونى بۆرژوازيەت بوو، يان راستىز بلتەين ھەم بۆرژوازيەت خزمەتى بە تاك دەكرد و ھەم تاكىش بناغەى دروست بوونى بۆرژوازيەت بوو، چونكە ((تاكگەراى يەكىكە لە تايەتمەندىيەكانى سەردەمى بوژانەو))⁽³²⁾ و دواى ئەويش بە شىو ھىكى چرتەر پەرى سەند و ((لەگەل) بلاوبوونەو ھى پەلە بە پەلەى بۆرژوازيەتيش ئاكارە تاكيەكان و دۆزىنەو دەروونىەكان تەواو بوون))⁽³³⁾ چونكە لە سەردەمى بۆرژوازى داوو تاكەكان توانيان بچنە ناو بازار و بىنە تاكىكى كاراى نيۆ بازار و بازارگانى بكن، لەم روو شەو ھى وردە وردە لەلايەنەكانى پەريان سەند، وەكو سياسەت و لايەنى كۆمەلايەت. كەواتە تاك كاتىك توانى خۆى بناسى كە بوو بە خاوەنى سەرمایەى خۆى، چونكە بوونى سەرمایە لە ھەموو ژيان دا ماناى

به دهسته‌یانی دهسه‌لآته، یان لایه‌نی کهم
 ده‌رچوونه له ژیر دهستی ئەوانی تردا.

کهواته بۆرژوازیهت و تاکگه‌راییی یه‌کیان
 ئەوی تر ته‌واو ده‌کات، چونکه ((فەلسەفەیی باو
 له سەردهمی بۆرژوازیهت فەلسەفەیی تاک گه‌راییی
 بوو، رووخی بۆرژوا رووخی تاک بوو، به‌ره‌می
 بۆرژوا به‌ره‌می تاک بوو))⁽³⁴⁾ ئەم په‌یوه‌ندییه‌ی
 که له نیوان سیکوچکه‌ی فەلسەفەیی تاک گه‌راییی
 و بۆرژوازیهت و خودی تاک دا هه‌بوو، وایکرد
 تاک بوون به شیوه‌یه‌کی فراوان بال بکیشی و
 بچه‌سپی و ته‌واوی بۆچوون و لایه‌نه‌کانی ژیان
 بگریتته‌وه. له نیو ئەده‌بیاتیش دا رۆمان به‌ره‌می
 ئەو په‌یوه‌ندی و پیوستیانیه‌یه که تاک له ناو ئەده‌بدا
 پیوستی پێیان هه‌بوو، بۆ ئەوه‌ی بیکا به‌ ده‌رپری
 خۆی.

2-2- رۆمانی جیهانی و فەلسەفەیی تاکگه‌راییی

((ته‌واوی رۆمانه‌کان له هه‌موو سەرده‌می‌ک دا
 خۆیان وابه‌سته‌ی لوغزی (من))⁽³⁵⁾ کردووه،
 چونکه رۆمان به پێچه‌وانه‌ی ژانره ئەده‌بییه‌کانی
 دیکه‌ی پیش خۆی، خۆی له لاسایی کردنه‌وه و
 پابه‌ند بوون به گشته‌کان دوور ده‌گرت و ئەوه‌ی
 رۆماننوس ده‌بینی و هه‌ستی پێ ده‌کرد و له
 ناخی خۆی دا هه‌ستی به پیوستی گوتنی ده‌کرد
 ئەوه‌ی ده‌گوت ((کهواته هه‌موو رۆمان نووسی‌ک
 له رۆمانه‌کانی دا تیروانیی خودی خۆیمان بۆ
 جیهان پێ ده‌لێت))⁽³⁶⁾ به‌و شیوه ژیانه‌مان ئاشنا
 ده‌کات که لای ئەو په‌سنده و به چاکی ده‌زانی و
 تیروانیی که‌سپیش له به‌رده‌م دیارده‌کان

ده‌رده‌پریت، ئەمه‌ش مانای وانیه رۆماننوس خۆی
 له ژیان دا داده‌پریت، چونکه ((ویناکردنی
 تاکیکی دا‌براو له‌و باره کۆمه‌لایه‌تیه‌ی ده‌وری
 داوه و، ئەو په‌یوه‌ندییه کۆمه‌لایه‌تی یه‌ی له وانیه
 به که‌سانی دیکه‌ی بیه‌ستیتته‌وه و پشتیان پێ
 ده‌به‌ستی له گیان و له بوون دا، کاریکی
 مه‌حاله))⁽³⁷⁾ و رۆمانیش له گه‌ل ئەوه‌دا نییه.
 هه‌موو ئەو شتانه‌ی رۆمان باسیان ده‌کات له ژیان
 دا هه‌ن و شتی‌ک نییه رۆمان باسی بکات و
 سه‌ره‌داویکی له ژیان هه‌ستی پێ نه‌کریت، به‌لام
 رۆماننوس دی به‌ خه‌یال و تیروانیی خۆی له‌و
 په‌یوه‌ندیانه‌ ده‌روانی که هه‌ر تاکیک هه‌یه‌تی. واته
 رۆمان به‌گشتی له شته گشتی یه‌کان نادویت،
 به‌لکو به‌ بۆچوونیک تاک گه‌رایانه له شته
 تایبه‌ته‌کان و گشته‌کانیش ده‌روانیت و زۆر به
 وردیش ده‌چیتته ناو بنج و بناوانی هه‌موو
 دیارده‌کان، لیره‌وه‌یه ده‌توانین ئەوه بلین که
 رۆمان به‌ره‌می‌کی سه‌ره‌رۆ و رووکار ئامیز نییه،
 به‌لکو به‌ره‌می ورده‌کارییه‌کانه.

کهواته رۆمانیش ئیش له‌سه‌ر ئەو په‌یوه‌ندیانه
 ده‌کات که تاک به گشت ده‌به‌سته‌یتته‌وه هه‌روه‌ک
 لۆکاش ده‌لێت ((نمونه، که‌نالیک تایبه‌ته که
 هه‌م ده‌رباره‌ی کاراکته‌ران و هه‌م ده‌رباره‌ی
 پینگه‌کان به شیوه‌یه‌کی ئۆرگانی تایبه‌ت به
 گشته‌وه ده‌به‌سته‌یتته‌وه))⁽³⁸⁾، به‌لام ده‌بی ئەوه
 بزانی ئەو نمونانه‌ی رۆمان نووس له ژیان دا
 وه‌ریان ده‌گریت و له رۆمانه‌که‌ی ده‌یانخاته روو
 نمونه‌ی گشتی نین، به‌لکو به‌ ته‌واوی تاکین،

ریځای تاقیکردنه‌وه پیی گه‌یشتوون یان ده‌بان‌ه‌وی
پی بگن، بویه ههر رۆمانیک ده‌خوینینه‌وه به‌دهر
نییه له به‌خشی نی زانیاری و نیشان دان و
به‌رجسته‌کردنی کۆمه‌لیک دیارده که تاقیک
پییانه‌وه ئالوده بووه یان بوونه‌ته هوی خوش
گوزهرانی.

ئارنولد کیتل ده‌لیت: ((میژووی رۆمان
میژووی گهرانی رۆماننووسانه به‌دوای فله‌سه‌فه‌ی
ژیان))⁽⁴¹⁾، بویه له ناو رۆمان دا ته‌واوی
پیکه‌ینه‌ره‌کانی ژیان ده‌بینینه‌وه، له‌ژیانی ده‌سه‌لات
دارانه‌وه تا ژیانی هه‌ژارتین تاکی کۆمه‌لگه،
له‌شه‌ره‌وه تا ناشتی و له ژیانی گیان داریکی
بچوکه‌وه تا ده‌گات به‌و کاره‌ساتانه‌ی که به‌سه‌ر
مرو‌فایه‌تی دا هاتوون و بیر چوونه‌وه‌یان کاریکی
ناسته‌نگ له‌به‌ره. ئەمه‌ش ئهرکی رۆمانی قورستر
کردووه، چونکه رۆمان خۆی کردووه به‌ده‌رپری
ته‌واوی ژیان، بویه پیوسته له ئاست ئه‌و
پیوستیانه دا بی‌ت که تاك له ژیان دا هه‌یه‌تی و
وه‌لامی ته‌واوی ئه‌و پرسانه‌ش بداته‌وه که له ژیان
دا لای تاك دروست ده‌بن.

((رۆمان - یه‌ک به‌دوای یه‌ک - به‌ریځای
تایه‌تی خۆی ته‌واوی لایه‌نه جیاوازه‌کانی بوونی
دۆزیه‌وه))⁽⁴²⁾، لیره‌دا په‌یوه‌ندی له نیوان رۆمان
و فله‌سه‌فه‌دا پته‌و تر ده‌بی‌ت، چونکه ئهرکی
فله‌سه‌فه‌ ئه‌وه‌یه به‌دوای بوون دا بگه‌رپت و
بوونمان پی بناسینی و ئه‌وه‌مان لا روون بکاته‌وه
که بوون چیه. به‌هه‌مان شیوه رۆمان له ژیان دا
به‌دوای بوون دا ده‌گه‌رپت و ئه‌ویش ده‌یه‌وی

به‌لام له‌به‌ر ئه‌وه‌ی نمونه‌کان به‌ته‌واوی و کت و
مت له هه‌لکه‌وت وه‌رناگیرین و کۆمه‌لیک
خه‌سه‌له‌تی خه‌یالی له‌گه‌ل نمونه‌کان تی‌که‌ل
ده‌کریت که ره‌نگه له خه‌لکانی جیاوازا هه‌بن،
بویه ده‌کریت کۆمه‌له تاقیک هه‌مان ئه‌و
خه‌سه‌له‌تانه‌ی ئه‌و تا که هه‌یه‌تی ئه‌وانیش له خۆیان
دا بینینه‌وه. ئەگینا مه‌به‌ستی رۆمان نووس ئه‌وه
نییه له گشت بدوی و پیکه‌اته و سروشتی
رۆمانیش له‌گه‌ل ئه‌وه‌دا ناگرنجی. لیره‌دا ئه‌و
جیاوازیه گه‌وره‌یه‌ی نیوان رۆمان و ژانره
ئه‌ده‌بییه‌کانی پیشوومان بۆ به‌ دیار ده‌که‌وی‌ت،
له‌وی دا تاك ده‌بوایه له گشت دا به‌دوای خۆی
دا بگه‌رپ، به‌لام له رۆمان دا به‌په‌چه‌وانه‌یه.
ئهمه‌ش ده‌گه‌رپته‌وه بۆ ئه‌و فله‌سه‌فه‌یه‌ی که
دی‌کارت باوه‌ری پی هه‌بوو ((له دی‌کارت‌ه‌وه
رۆمان شه‌رعیه‌تی فله‌سه‌فی خۆی وه‌رگرت))⁽³⁹⁾
و خزمه‌تی هه‌مان ئه‌و (من) هی کرد که رۆمان
خۆی خستبووه خزمه‌تی. ئەمه‌ش مانای ئه‌وه
ناگه‌یه‌نی که رۆمان فله‌سه‌فه‌یه یان رۆمان نووس
بووه به‌فایله‌سوف، به‌لام ره‌تی بوونی په‌یوه‌ندیش
ناکاته‌وه له نیوان فله‌سه‌فه و رۆمان دا ((رۆمانی
نوی په‌یوه‌ندییه‌کی پته‌وی له‌گه‌ل تیوری زانیاری
هه‌لکه‌وتی سه‌رده‌می نوی دا هه‌یه))⁽⁴⁰⁾ و باوه‌ری
ته‌واویشی به‌به‌ده‌ست هینانی ئه‌و زانیاریانه هه‌یه
که له‌لایه‌ن تاکه‌وه به‌ده‌ست دین و تاك به
تاقیکردنه‌وه پیان گه‌یشتووه. له‌و سۆنگه‌یه‌وه
ده‌کریت بلین رۆمان بریتی یه له ده‌رپری
کۆمه‌لیک زانیاری که تاقیک یان چهند تاقیک به

داگیر کردبوو، پێیان وابوو ئەمانە تاکە حەقیقەتی راستەقینەیی جیهان و نامرن، بەلام رۆمان هات چەمکی ئەبەدیەتی نەگۆری گۆری بۆ ئەبەدیەتی گۆراو بەمەش شوینی مردنی گرتەوه، چونکە ئەو لە بری ئەوەی لە رینگای نەگۆرانی شتەکان ئەبەدیەتیان پێی بەخشی هات لە رینگای گۆرانی شتەکانەوه ئەمەیی پێی بەخشین.

رۆمان وەك ئەوەی لەگەڵ هزر و بیر دا تەبایە، بەهەمان شیوە لەگەڵ دەروونی مرفیش تەبایی هەیه، رۆمان ((بریتی یە لە دەربڕینی گفتو گۆی سوکراتیی تایبەت بە سەردەمی ئیمە))⁽⁴⁴⁾، سوکرات تەواوی فەلسەفەکەیی خۆی لە رینگای گفت و گۆ کردن لەسەر هەر بابەتێک دەردەبڕی. رۆمانیش بە هەمان شیوە گفت و گۆی تێدایە کە لە رینگایەوه ئیمە بە ناخ و دەروونی کاراکتەرەکان ئاشنا دەبین، ئەمەش هەر لە سەرەتای نووسینی رۆمان کاری رۆمان بوو ((ریچاردسون رۆمانی لە سەر شیوەی دۆزینەوهی ژيانی ناوخۆیی مرفۆ نووسی))⁽⁴⁵⁾ و ئەمەش بوو بە بەرنامە بۆ ئەوەی تەواوی رۆماننووسانی دیکەیی دواي ئەو لەسەر هەمان پەپرەو برۆن ((هەموو رۆمانەکان لەو تایبەتەندیەدا هاوبەشن بەتێروانیی جیاواز رووهو دەروونی تاك و هەستە تایبەتەکان و دۆزینەوهی روحی ئادەمزادی و دابەشکردن و شیکاری ورد و قولی کەسەکان رۆیشتون))⁽⁴⁶⁾، رەنگە رۆماننووسەکان هەموویان لەسەر ئەوە کۆک نەبن کە دەروونی مرفۆ بە باشی نیشان بدەن، یان رەنگە هەندیکیان

بوون و ماهیەتی شتەکان بدۆزیتەوه و لێیان بدویت. بەلام ئەو بوونەیی رۆمان تارادەیهك جیاوازی هەیه لەگەڵ فەلسەفەدا، چونکە ئەو بوونانەیی لە فەلسەفەدا باسیان دەکری، چ لە رینگای ئایدیالەوه و چ لە رینگای فەلسەفەیی ماتریالی بوونیک هەن و فەلسەفە دیت و دەیان دۆزیتەوه، یان راست تر بلیین هەمان ئەو بوونانەیی فەلسەفە باسیان لێوه دەکات، رۆمانیش بە شیوە و تیگەیشتنی خۆی باسیان دەکات. هەرۆهە رۆمان باس لە بوونگەلێکی تریش دەکات کە لە ئایندا دروست دەبن یان دەکریت دروست ببن. لە رۆمان دا سەرەپرای ئەو جیهانەیی کە لە هەلکەوت دا هەیه و رۆماننووس بە شیوازی خۆی دەبگوازیتەوه ناو رۆمان، جیهانێکی دیکە یان بوونێکی دیکەش باس دەکری کە رۆماننووس دەخوازی بونەکان بەم جۆرە بن، یان دەکری بوونەکان و ژيان رۆژیک بەو جۆرەیان لێ بیت کە رۆماننووس دەیهویت و لێی دەدویت ئەو هەشە مەودای بیرکردنەوهی رۆماننووسی لە مەودای بیرکردنەوهی ئەوانی تر فراوانتر کرۆوه، چونکە رۆمان بۆی هەیه باس لە هەموو (ئەوانی تر) بکات و باس لە خوشی بکات، بەلام ئەوانی تر ناتوانن رۆمان لە خۆ بگرن، بۆیە رۆمان ((شوینی هزری جاویدانی گرتۆتەوه، ئەو هزری کە قەرەبووە کە هەمیشە نوێ دەبیتەوه))⁽⁴³⁾، چونکە لە سەردەمەکانی پێشووتری بەر لە سەرھەڵدانی بیرێ تاك گەرایی کۆمەڵی بوونی نەپراوه بیرێ تەواوی خەلکی

باشترین شیوه توانای ویناکردنی دەرروونی مرۆڤی هه‌به. کونستاین فیدین ده‌لی: ((له ئەدهب دا ژانریک نییه روحی مرۆڤایه‌تی بهو شیوه بی کۆتاییه له باره‌ی بوونی مرۆڤ بهو گشتگیریه‌ی رۆمان له‌خۆ بگری))⁽⁴⁸⁾ لێره‌دا رۆمان ده‌چیته‌ ناو گشته‌کان، به‌لام نه‌ک گشتگیریه‌ی له‌ رووی هزر و بیرکردنه‌وه‌دا، به‌لکو له‌ رووی توانا شکان به‌ سهر ته‌واوی ئەو شتانه‌ی له‌ ناخی مرۆڤ دا ههن و خستنه‌ روو و باسکردنی هه‌موو ئەو شتانه‌ی له‌ ناخی مرۆڤ دا ههن و ره‌گه‌زه‌ ئەده‌بیه‌کانی دیکه‌ ده‌سته‌ وه‌ستان بوون له‌ خستنه‌ روو و باسکردنی. له‌و ریگه‌یه‌شه‌وه‌ رۆمان کۆمه‌لی نه‌ینی به‌ خوینهره‌که‌ ده‌لی، که‌ ره‌نگه‌ هه‌ندیکیان له‌ خودی خۆی دا هه‌بن و هه‌ندیکێ دیکه‌شی بۆ رۆن بینه‌وه‌ ((ئهو پره‌نسییه‌ی که‌واشی له‌ رۆمانکردوه‌ ئەو سروشته‌ مرۆیه‌ی هه‌بی، پره‌نسییه‌ی روانینه‌ له‌ شته‌کان به‌ تپروانیی خودی))⁽⁴⁹⁾، که‌واته‌ ئەگه‌ر رۆمان له‌ روانییه‌کی خودیه‌وه‌ سه‌یری شته‌کانی نه‌کردبا، ئەوا نه‌یده‌توانی له‌ ناخ و دەرروونی مرۆڤ بدوی، چونکه‌ ناگری تۆ به‌ بیروکیه‌کی گشتی قسه‌ له‌سه‌ر کرۆکی تا‌ک بکه‌ی که‌ دەرروون و زه‌ین و ناخیه‌تی.

ئهم خه‌سله‌ته‌ی رۆمانییه‌ی زیاتر له‌ هه‌له‌که‌وتی نزیک ده‌کاته‌وه‌، چونکه‌ به‌ ((هه‌له‌بژاردنی پاله‌وان و که‌سه‌ سه‌ره‌کیه‌کانی له‌ نیو ژبانی کۆمه‌له‌که‌وه‌))⁽⁵⁰⁾ پتر روو ده‌چیته‌ ناو ناخی کۆمه‌ل و ناشنایه‌تی ته‌واوی له‌ گه‌ل تا‌که‌کانی ده‌بی، لێره‌دا دووباره‌ ده‌گه‌رینه‌وه‌ سه‌ر ئەو

حوکم دانیان له‌ سه‌ر باشی یان خرابی مرۆڤ دا نه‌بی، به‌لام هه‌موویان مه‌به‌ستی ئەوه‌یان هه‌به‌ له‌ دەرروونی مرۆڤ بدوین، چونکه‌ وه‌ک گوتمان رۆمان ژانریکه‌ به‌ دوای بوون دا ده‌گه‌ری و ده‌یه‌وی شته‌ پنه‌نه‌کان بدۆزیته‌وه‌. دەرروون و ناخی مرۆڤیش وه‌ک یه‌کیک له‌ پنه‌نانه‌کان، بووه‌ به‌ جی‌ی بایه‌خی رۆمان و رۆمانووسان و ئەوان ده‌یانوه‌ی له‌ ریگه‌ی رۆمانه‌وه‌ هه‌موو ئەو شتانه‌ بلین که‌ له‌ ناخی مرۆڤ دا په‌نگیان خواردۆته‌وه‌، و هه‌موو ئەو جوانیانه‌ بینه‌ ده‌ره‌وه‌ که‌ له‌ ناخی مرۆڤ دا ههن . چونکه‌ وه‌ک ئەوه‌ی له‌ جیهانی ده‌ره‌وه‌ مملانی له‌ نیوان دژه‌کان دا به‌دی ده‌گری، له‌ ناخ و زه‌ینی مرۆڤیش دا هه‌مان مملانی هه‌به‌، بۆیه‌ مه‌رج نییه‌ له‌ ناو ناخی مرۆڤ دا ته‌نیا بیروکه‌ و شتی چاک هه‌بن، یان مه‌زه‌نده‌ی ئەوه‌ بکه‌ین رۆمان ته‌نیا شتی باشمان له‌ باره‌ی دەرروونی مرۆڤه‌وه‌ بی‌بلی، بیگومان ئەگه‌ر وا بیر بکه‌ینه‌وه‌ ئەوا به‌ هه‌له‌ داده‌چین، چونکه‌ پێشتر گوتمان که‌ رۆمان له‌ ئەنجامی دژه‌کانه‌وه‌ دروست ده‌بی، بۆیه‌ ناگری چاره‌روانی ئەوه‌ بکه‌ین رۆمانی‌کمان بۆ بنووسری تا‌ک لایه‌ن و تا‌ک کردار و ته‌نیا باسی لایه‌نیکی دەررونیمان بۆ بکات، لێره‌دا رۆمان به‌ ته‌واوی کونج و لایه‌نه‌ پنه‌نه‌کانی دەرروونی مرۆڤ دا ده‌چیته‌ خواره‌وه‌ و ئەمه‌ش له‌ توانای رۆمان به‌ده‌ر نییه‌، چونکه‌ رۆمان ((توانایه‌کی بی‌وینه‌ی له‌ دۆزینه‌وه‌ی قولایی که‌سه‌کان و په‌یوه‌ندییه‌ که‌سه‌کان دا هه‌یه‌))⁽⁴⁷⁾ ئەمه‌ش جو‌ریکه‌ له‌ تابه‌تمه‌ندی رۆمان که‌به‌

بەخشیون تا خزمەتی خۆی بێ بکات، لەوانە بوونی ناوی تایبەتی کە لە ناو رۆمان دا هەر کەسیک خاوەنی ناوی تایبەتی خۆیەتی ((ناوە تایبەتیەکان یەك شت دەهێنە زەینەو، بەلام ناوە گشتییەکان شتی جوراوجور دەهێنە زەینەو))⁽⁵³⁾ و هەر گوتەیهك کە لە لایەن ناویکی تایبەتیەو دەربەریت، ئەوا قسە ی ئەو و کەسایەتی ئەومان بێ دەناسینی و ناخ و زەین و دەروونی ئەو دەردەبریت.

هەر وەها لە رۆمان دا کات و شوین دیاریکراون و بە شیوەیهك بە وردترین شیوە ئەم دوو توخمە مەزریئراون ((سەرھەلدانی رۆمان، بە مانایەك، دابران بوو لەو چەمک و بیروکە میتافیزیکیانە ی کە مرۆفی بەردەوام لە شوینکاتی خۆی جیا دەکردهو لە کەش و ھەوا یەکی تەجریدی دەیکردە ھەوین و دەسما ی بەرھەمی ئەدەبی))⁽⁵⁴⁾، چونکە ئەگەر ھەر بابەتیک لە کات و شوین دا برا ئەوا دەبیتە بابەتیک گشتی و دەکری بلیین بە ھۆی ناداری سەردەم و شوینەکی لە گەل ھەموو شوین و سەردەمی کدا دەگونجی، ھەر وەك جۆن لوک دەلی: ((ھزرەکان بە گشتی دەمیننەو ئەگەر لە ھەردوو دەمکاتی کات و شوین دامانبرین))⁽⁵⁵⁾ لە بەر ئەو ی کات و شوین پەيوەندییەکی پتەو لە نیوانیاندا ھەبە و بەیە کەوەش پەيوەندییەکی پتەویان لە گەل توخمەکانی تری رۆمان دا ھەبە.

2-3- رۆمانی کوردی و فەلسەفە ی تاکگەرابی

پەيوەندییەکی کە لە نیوان تاک و کۆمەلگە و رۆمان دا ھەبە. ((مەحالە بتوانین وەسفی پیشکەوتنی کەسیک بکەین - کەئەمەش لە گرنگترین ئەو بابەتانە یە کە رۆمانی کلاسیکی لەخۆی دەگری- بێ ئەو ی باسی دەستە یەك لە کۆمەلگە بکەین))⁽⁵¹⁾، بەلام کۆمەلگە لە روانگە ی بوونی ئەو پەيوەندیانەو باسی لیو دەکری کە لە گەل تاک دا ھەبەتی. ھەر وەها ئەگەر وەسف کردنە کە وەسف کردنیکی دەروونی بیت - ھەر وەك لە ھەندیک رۆمان دا ھەبە- ئەوا ھیچ پیوستییەك بۆ باسکردنی بوونی کۆمەلگە لە ئارادا نیبە، بەلام ئەگەر وەسفە کە دەرەکی بێ و وەسفی ژبانی رۆژانە و دەرەو ی کارەکتەری سەرەکی یان ھەر کارەکتەریکی دیکە بکا، ئەوا لەو کاتە دا باسکردنی دەبیتە کاریکی پیوست، رۆمان ((ورد ورد چۆتە بنج و بناغە ی ژبانی بنیادەمی ئاساییەو و ئەو شتە بە لایەو ھیندە پر بایەخە دەبی نیشانی خوینەری بدات))⁽⁵²⁾

لە ناو رۆماندا تەواوی شتەکان وەکو یەك بایەخیان ھەبە، ھەموویان پەيوەندیان بە مرۆفەو ھەبە و ئەو ی پەيوەندییەکی بە مرۆفەو ھەبە لە رۆمان دا گرنگی خۆی ھەبە. کەواتە رۆمان ھەم پەيوەندی لە گەل تاک دا ھەبە و ھەم لە گەل کۆمەل، بەلام تیروانیی بۆ ھەردووکیان تیروانییکی تاکگەرابیە.

لە ناو رۆمان دا چەند تایبەتمەندییک ھەن کە لە خزمەتی زیاتر بە دیارخستنی بیری تاک دان، یان بیری تاک چەند خەسلەتیک بە رۆمان

لە باسی بیری داستان دا لەسەر ئەوێ دواین
 کە بیری داستانی کوردی تارادەیهک جیاوازه لەو
 بیری کە لە داستانی جیهانی دا هەیه ، چونکە لە
 داستانی کوردیدا و بە پێچەوانەی داستانی جیهانی
 مەسەلەی نەتەواپەتی هەر زوو کەوتۆتە ناوێ و
 باشترین نمونەش (مەم و زین) ی خانییە.

لە رۆمانیش دا بە هەمان شیوێ، ئەگەر بیری
 تاك و فەلسەفەی تاكگەراییی لە ئەوروپا هۆکاری
 پەیدا بوونی رۆمان بن، یان رۆمان رەنگدانەوێ
 ژبانی ئەو تاكانە بیست کە هەست بە بوونی خۆیان
 دەکەن و (من) یکیان هەیه کە هەمووشتەکان لەو
 (من) هەو سەرچاوه دەگری، ئەوێ لای ئیمێ
 کورد بابەتە کە لایەنی کەم لەسەرەتای
 سەرھەڵدانی رۆمان بەو شیوێ نەبوو، چونکە
 ئیستاشی لەگەڵدابی و دواي زیاتر لە حەفتا سال
 لە دەرچوونی رۆمانی کوردی، تاکی کورد
 تاکیکی شەرمە و زۆر کەم (من) ی بەسەر
 زاردا دی، یان چاکتر بلین زۆر بە کەمی تاکیکی
 کورد دەدۆزینەوێ (من) وادەکەم ، یان بپارم
 داوێ واکەم، تا ئیستاش کۆمەلگەیی کوردی و
 تاکی کورد بە عەقڵیکی میگەلی دەژین، ئەمە
 سەرەرای ئەوێ لە ناو کورددا فەلسەفەییکی
 تاییبەت بە کۆمەلگەو تاکی کوردی نییە بۆ ئەوێ
 رێپەوێ ژبانی خۆی لەسەر ئەم فەلسەفەیی
 دیارباکا، یان لەرێگەیی فەلسەفە کە یەوێ گەشتیبێتە
 کۆمەلێک حەقیقەت بۆ ئەوێ ئەو حەقیقەتە تانە بکا
 بە پەربەندی ژبانی خۆی.

کەواتە ژانری رۆمان ژانریکی ئەوروپییە و لە
 کلتور و هزری ئەوروپیی دا سەری هەڵداوێ لای
 ئیمێ تەنیا وەکو لاسایی کردنەوێ ئەم ژانرە
 هاتۆتە بەرھەم، بەلام ئەوێ هەیه - وەک پێشتر
 رووم کردەوێ - کاتی لاسایی کردنەوێ
 بەرھەمە کە لە ناو کورددا تا رادەیهک لەبار بوو
 ئەگەرچی دواي ماوێ کە زۆر ئەم ژانرە بە
 تەواوی لە ناو کورددا چەسپا.

تاکی کورد زۆرینەیی هەرە زۆری کاتەکانی بە
 ژیر دەستی و ئالۆزی بارودۆخ و جەنگ و
 تیکۆشان بەسەر بردوو، ئەمانە هیچیان بە تەنیا بە
 تاکی کەسیک ناکرین، بۆیە تاکی بە ناچاری دواي
 یارمەتی لە ئەوانی تر کردوو، لیرە پێویستی
 ژبانی دەستە جەمعی و بە کۆمەل زۆر زیاتر بوو
 لەوێ کە تاکی بە تەنیا بژی، یان تەنیا پشت بە
 خۆی بێستی. ئەمەش بۆتە هۆی زالبوونی بیری
 گشتی بەسەر بیری تاکی، چونکە تاکی کورد
 نەخۆی خاوەنی فەلسەفەییکی بوو بۆ ژبان، نە
 پێویستی ژبانی وای لیکردوو تاکی بۆ زیاتر
 لەوێ وەک گشت بیری بکاتەوێ رەفتار بکات.

لە کۆمەلگەیی کوردی و لە خێزانی کوردیدا
 هەموو شتەکان لەسەرەوێ دین، واتە هەمیشە
 دەسەلاتیک هەیه پیمان دەلی ئەمە بکە و واز لەمە
 بێنە. لیرەدا تاکی وەکو جیبەجیکاریکی ئەم
 فەرمانانە رەفتار دەکات نەک وەکو سەنتەری
 فەرمان دەرکردن و رەفتارکردن، بۆیە سیستەمی
 ژبان لە کۆمەلگەیی کوردیدا سیستەمیکی
 شاولییە لەبیری ئەوێ ئاسۆیی بی، ئەمەشە

رۆماننوس پینۆستە بەر لەوەی بابەت یان رووداوی بۆ رۆمان نووسین هەبێ، پینۆستە هزری رۆماننوسین و هزری خویندەنەوهی تاکەکانی لە ریڤگای رۆمانەوه تێدا بێ.

ئەنجام

1- لەناو کورددا داستان بەرھەمیەکە لە ناو خودی میللەت و گەلدا سەرچاوەی گرتوو و هەلقولاولو تا رادەییکی زۆریش پەیوەندی بەو بیروپرا گشتییانەوه هەبێ کە چ لەرووی کۆمەلایەتی یان ئایینی لەناو کورددا باو بوون.

2- رۆمانی کوردی بەرھەم و دەرکەوتەوی فەلسەفەیی تاکگەراییی نییە، چونکە لەو سەردەمەیی رۆمانی کوردی تێدا سەری هەلداوە، بیری تاکگەراییی هێشتا لەناو کورد بلاو نەبۆتەوه.

3- ھەرچەندە بەر لە داستانێ کوردی داستان لەناو نەتەوهکانی دیکەدا هەبوو، بەلام داستانێ کوردی زادەیی کۆمەلگەیی کوردییە، لەبەرانبەردا رۆمان تارادەییکی زۆر بەلاسا بیکردنەوهی ئەدەبی ئەوروپیی لەناو ئەدەبی کوردیدا سەریھەلداوە.

ھۆکاری درەنگ سەرھەلدان، یان دواکەوتنی جینگیربوونی رۆمانی کوردییە. خەسلەتی رۆمان ئەوھێ دەسەلات ئاسۆیی بێ بۆ ئەوھێ رۆمان بتوانی لە ھەر شتێک و ھەربابەتێک بدوێ کە ئەو دەھێوێ، واتە رۆمان ناتوانی ئەو کارە بکات کە داستان دەھیکرد، چونکە داستان زۆر بە سادەیی لە خزمەت ئەقلی گشت دابوو، ئەقلی گشتیش چینی سەرھوھێ کۆمەل بەرپوھێ دەبرد، بەلام رۆمان نایەوێ جگە لە خزمەتی تاک خزمەتی ھێچ بیروکەھێکی تر بکات، ئەگەریش ھەولێ ئەمە درابێ ئەوا سەرکەوتوو نەبوو.

لەسەردەمەیی ئێستادا تارادەھێک تاکێ کوردی ((وای لێھاتوو لەگەڵ رووداوەکان رادی و گونجانی زیاتری لەگەڵ رۆمان دا ھەبێ و رۆمانیش بە دوای تاکێ کوردو خەمەکانی مرۆڤی کورد (دەگەرێ))⁽⁵⁶⁾، بەلام ئایە رۆماننوسی کورد تا چەند توانیویەتی بەرجەستەیی تاکێ کورد بکات لە ناو رۆمانەکانیدا و تا چەند رووچۆتە نیو ناخی تاکێ کورد؟

(بەختیار عەلی) دەلی: سەرنەکەوتنی نووسەری کورد لە بە نمونە ھینانەوهی پالەوانەکە یان خستە رووی پرسیاری هزری ترسناک لە ریڤگە دەقەوه، بەلگەھێکی یەک لا کەرەوهیە لەسەر گەشەنەکردنی باری- من بێر دەکەمەوهی- ی دیکارت))⁽⁵⁷⁾، کەواتە رۆماننوسی کورد هێشتا ناتوانی وەکو (من) ی دیکارت بێر بکاتەوه، لە کاتیکیدا رۆمانەکانی ھەموو جیھان لەسەر بیکردنەوهی (من) ی ئەو دروست بوون، بۆیە

په‌راویزه‌کان

- 20- دکتور مارف خه‌زنه‌دار (2002)، میژوی ته‌ده‌بی کوردی ، به‌رگی دووهم، چاپی به‌کم ، ده‌زگای ناراس ، چاپخانه‌ی وه‌زارته‌ی په‌روه‌رده ، هه‌ولیر، ل³⁴⁴
- 22- موختار که‌ریم راسان (1997)، س‌ت‌راتیجیه‌تی گه‌رانوه‌ لای خانی ، گ‌وفاری راسان ، ژماره 14 ، ل³⁶
- 23- احمد ابراهیم هواری، البطل المعاصر في الرواية المصرية، منشورات وزارة الثقافة والاعلام، دار الحرية للطباعة، بغداد-1976، ص28
- 24- احمد ابراهیم هواری (1976)، البطل المعاصر في الرواية المصرية، منشورات وزارة الثقافة والاعلام، دار الحرية لطباعة، ص²⁸
- 25- ارنولد کیتل ، مدخل الى الرواية الانجليزية، ترجمة هاني الراهب ، المجلد الاول، ص45
- 26- الدكتور جهاد عطا نعيمة ، في المشكلات السرد الروائي ، لة ثقتة‌نیتة‌وة وقرطیراوة لافتره‌ی نییة.
- 27- ایان وات ، ظهور الرواية الانجليزية، ص¹²
- 28- الدكتور جهاد عطا نعيمة ، في المشكلات السرد الروائي ، لة ثقتة‌نیتة‌وة وقرطیراوة لافتره‌ی نییة
- 29- ف. تشیتشین ، الافکار والاسلوب ، دکتور حیاة شرارة ، دار الشؤون الثقافية عامة ، ؟ ، العراق - بغداد ، ص⁷²
- 30- جورج طومسون- فلاذیمیر ذنیبروف (1974)، دراسات الماركسية في الشعر والرواية ، الدكتور ميشال سليمان ، دار القلم ، مطبعة راي الجديد ، الطبعة الاولى ، لبنان ، ص¹⁸⁷
- 31- ف. تشیتشین ، الافکار والاسلوب ، دکتور حیاة شرارة ، دار الشؤون الثقافية عامة ، ؟ ، العراق - بغداد ، ص⁷⁰
- 32- محمد کامل الخطیب، الرواية والیوتوبیا، دار المدى للثقافة والنشر، سوريا-دمشق، 1995، ص51
- 33- هه‌مان سه‌رجاوه‌ی پی‌شوو ، ل⁷³
- 34- محمد کامل الخطیب (1995)، الرواية والیوتوبیا ، دار المدى للثقافة والنشر ، ؟ ، سوريا - دمشق، ص⁵¹
- 35- جمال میر صادقی ، ادبیاتی داستانی ، ص⁴⁰⁰
- 36- احمد ابراهیم هواری ، البطل المعاصر في الرواية المصرية ، ص²⁸
- 37- میلان کوندیرا (2001)، فن الرواية ، د . بدرالدين عرودکی ، المجلس الاعلى للثقافة ، مطابع مجلس الاعلى للآثار ، ؟ ، ص²¹
- 38- والتر لن ، الرواية الانجليزية ، ترجمة صفوت عزيز جرجيس ، ص⁹
- 39- احمد ابراهیم هواری ، البطل المعاصر في الرواية المصرية ، ص²⁸
- 40- سیروس په‌رام ((دکتور میترا)) (2000)، کاراکته‌رسازی ریالیستی له‌ رومان و چیرۆکی کورتدا ، له‌ فارسیه‌وه ، حمه‌ که‌ریم عارف ، گ‌وفاری راسان ، ژماره 44 ، ل¹⁵⁸
- 1- کۆمه‌لێک نووسه‌ری بیانی (2003) ، تیۆری رومان ، وه‌رگێرانی فارسی حسین پاینده - وه‌رگێری کوردی محمهد که‌ریم ، ده‌زگای چاپ و په‌خشى سه‌رده‌م ، ؟ ، سلیمانی ، ل¹⁸
- 2- جورج طومسون- فلاذیمیر ذنیبروف (1974) ، دراسات الماركسية في الشعر والرواية ، الدكتور ميشال سليمان ، دار القلم ، مطبعة راي الجديد ، الطبعة الاولى ، لبنان - كانون الثاني ، ص¹⁸⁷
- 3- جمال میر صادقی (1383)، ادبیاتی داستانی ، ضا‌ث سه‌هارم ، انتشارات علمی ، ضا‌ثخانه‌ی به‌من ، تهران ، بهار، ل³⁹⁹
- 4- لطفی الخوری ، في العلم التراث الشعبي (الموسوعة الصغيرة 40)، ص⁸⁵
- 5- ميشال بوتور (1971)، بحوث في الرواية الجديدة ، ترجمة فريد انطونيوس ، الطبعة الاولى ، منشورات عويدات ، المطبعة التجارية ، بيروت-لبنان، ص⁷⁷
- 6- علی بو ملحم ، فی الآداب وفنونه، ص³⁷
- 7- ف.م جیرنومسکی (2000)، الدراسات الادبية المقارنة ، نقلها عن الروسية د. عزالدين مصطفى رسول ، الجزء الاول ، السليمانية ، ص²⁸⁷
- 8- هه‌مان سه‌رجاوه‌ی پی‌شوو ، ل²⁸⁷
- 9- گئورگ ویلهلم فریدریش هیگل ، درس گفتارهای پیرامون فلسفه‌ی زیبا شناسی، ل²⁴²
- 10- ایان وات ، ظهور الرواية الانجليزية، ص²²
- 11- تودور نولدکه ، حماسه‌ی ملی ایران ، بزرت علوی، ل¹⁷³
- 12- ا. م تیلارد (1985)، روح الملحمة ، فلاح رحيم ، مجلة الثقافة الاجنبية ، عدد 4 السنة الخامسة، ص¹¹⁵
- 13- جورج لوکاش (1978)، الرواية التاريخية ، د. صالح جواد الكاظم ، منشورات وزارة الثقافة والفنون ، دار الطليعة للطباعة والنشر ، الجمهورية العراق ، ص¹²⁴
- 14- هه‌مان سه‌رجاوه‌ی پی‌شوو ، ل¹²³
- 15- الدكتور محمد غنيمي هلال ، النقد الادبي الحديث ، ص⁹²
- 16- میخائیل باختین ، الملحمة و الرواية ، د. جمال شحید ، ص⁶⁰
- 17- اینجل مدنی ، الملاحم والرواية ، عباس العوينی ، ص⁴⁸
- 18- ف.ف. کوزینوف ، الرواية ملحمة عصر الحديث ، جمیل نصیف التکریتی ، ص³⁰
- 19- خالید جوتیار و ئه‌وانی تر ، فۆلکلۆز ، به‌شی به‌کم ، ؟ ، چاپخانه‌ی الحوادث ، هه‌ولیر - 1984 ، ل⁹

2. عادل مه‌جید محمهد گه‌رمیانی (1996)، ریالیزم له رۆمانی کوردی هاوچه‌رخ له عیراقدا، نامه‌ی ماجستیر، کۆلیجی په‌روه‌رده-ئین رو‌شد، زانکۆی به‌غدا.
3. عه‌بدوخالق یه‌عقوبی (2005)، ده‌نگی بلوورینی ده‌ق ، به‌ریو به‌رایه‌تی گشتی چاپ و بلاوکردنه‌وه له وه‌زاره‌تی رۆشنی‌ری، چاپخانه‌ی راز، سلیمانی.
4. کۆمه‌لێک نووسه‌ری بیانی (2003)، تیۆری رۆمان ، وه‌رگێرانی فارسی حسین پاینده – وه‌رگێری کوردی محمهد کهریم ، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م ، ؟ ، سلیمانی .
5. دکتۆر مارف خه‌زنه‌دار (2002)، میژووی نه‌ده‌بی کوردی ، به‌رگی دووهم، چاپی یه‌که‌م ، ده‌زگای ئاراس ، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده ، هه‌ولێر.
- 41- محمد کامل الخطیب (1995)، الروایة والیوتوبیا ، دار المدی للثقافة والنشر ، ؟ ، سوريا – دمشق ، ل⁴²
- 42- ارنولد کیتل ، مدخل الى الروایة الانجليزية ، ترجمة هانی الراهب ، المجلد الاول ، ص31
- 43- میلان کوندیرا ، فن الروایة ، د . بدرالدین عروودکی ، ص⁸
- 44- ر . م . البیریس ، تاریخ الروایة الحدیثة ، جورج سالم ، ص⁸
- 45- ف.ف. کوزینوف ، الروایة ملحمة عصر الحدیث ، جمیل نصیف التکریتی ، ص⁹⁶
- 46- میلان کوندیرا ، فن الروایة ، د . بدرالدین عروودکی ، ص²²
- 47- جمال میر صادقی ، عناصر داستان ، ص⁴⁰¹
- 48- د . مکارم الغمیری ، الروایة الروسية فی القرن التاسع عشر ، ص¹²

گوڤار و رۆژنامه‌کان

أ- گوڤارو رۆژنامه کوردیه‌کان

1. ئیڤور ئیڤانسان ، رۆمانی ئینگلیزی له‌سه‌ره‌تاوه تا زه‌مانی دانیال دیڤۆ ، موحه‌مه‌د ره‌مه‌زانی، گوڤاری سه‌رده‌م، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، ژماره (2)، سالی یه‌که‌م، نیسانی 1999.
2. سیروس پرهام ((دکتۆر میترا)) ، کاراکته‌ر سازی ریالیستی له رۆمان و جیۆژکی کورتدا ، له فارسیه‌وه ، حم کهریم عارف، گوڤاری رومان ، ژماره 44 ، 5 ی شوباتی 2000 .
3. موختار کهریم راسان ، ستاتیجیه‌تی گه‌رانه‌وه لای خانی ، گوڤاری رومان ، ژماره 14 ، 25 تاب 1997.
- 49- اشرف علی جمعها اسکل بلوک-هیرمان سالنجر ، الرؤیا الابداعیة ، اسعد حلیم ، راجعة د. محمد مندور، ص¹²¹
- 50- عادل مه‌جید محمهد گه‌رمیانی ، ریالیزم له رۆمانی کوردی هاوچه‌رخ دا، ل¹⁶
- 51- می‌شال بوتور ، بحوث فی الروایة الجدیة ، ترجمة فرید انطونیوس ، ص⁸⁵
- 52- ئیڤور ئیڤانسان ، رۆمانی ئینگلیزی له‌سه‌ره‌تاوه تا زه‌مانی دانیال دیڤۆ ، موحه‌مه‌د ره‌مه‌زانی، ل⁸⁹
- 53- کۆمه‌لێک نووسه‌ری بیانی ، تیۆری رۆمان ، وه‌رگێرانی فارسی حسین پاینده – وه‌رگێری کوردی محمهد کهریم ، ل²³
- 54- عه‌بدوخالق یه‌عقوبی (2005)، ده‌نگی بلوورینی ده‌ق ، به‌ریو به‌رایه‌تی گشتی چاپ و بلاوکردنه‌وه له وه‌زاره‌تی رۆشنی‌ری، چاپخانه‌ی راز، سلیمانی، ل⁷⁵

سه‌رچاوه به‌زمانی عه‌ره‌بی

1. احمد ابراهیم هواری (1976) ، البطل المعاصر فی الروایة المصریة ، منشورات وزارة الثقافة والاعلام ، دار الحریة لطباعة ، بغداد .
2. ارنولد کیتل (1977)، مدخل الى الروایة الانجليزية ، ترجمة هانی الراهب ، المجلد الاول، منشورات وزارة الثقافة والاعلام، المجلد الاول، مطبعة وزارة الثقافة، دمشق.
3. اشرف علی جمعها اسکل بلوک-هیرمان سالنجر (1996)، الرؤیا الابداعیة ، اسعد حلیم ، راجعة د. محمد مندور، مکتبه نهضة مصر، دار نهضة مصر للطبع والنشر، مصر.
4. ا. م تلیارد (1985) ، روح الملحمة ، فلاح رحیم ، مجلة الثقافة الاحنیة ، عدد 4 السنة الخامسة.
5. ایان وات (1980)، ظهور الروایة الانجليزية، ترجمة د. یونیل یوسف عزیز، منشورات دار الجاحظ للنشر، الجمهوریة العراقیة، بغداد.
6. الدكتور جهاد عطا نعيسة ، فی المشکلات السرد الروائی ، اتحاد الکتاب العرب، www.awu-dam.org
- 55- الدكتور جهاد عطا نعيسة ، فی المشکلات السرد الروائی ، اتحاد الکتاب العرب، www.awu-dam.org
- 56- نوری بطرس (2003)، مسارات فی القصة والروایة الکوردیة، دار ادى شبر ، مطبعة وزارة التبیة ، اربیل-کوردستان العراق، ل³⁹
- 57- عبدالرحمن باشا، الروایة الکوردیة ، ص⁶³

سه‌رچاوه‌کان

سه‌رچاوه به‌زمانی کوردی

1. خالد جوتیار و نه‌وانی تر (1984)، فۆلکلۆر ، به‌شی یه‌که‌م ، ؟ ، چاپخانه‌ی الحوادث، هه‌ولێر .

7. جورج طومسون- فلاديمير دنيروف (1974)، دراسات الماركسية في الشعر والرواية، الدكتور ميشال سليمان، دار القلم، مطبعة راي الجديد، الطبعة الاولى، لبنان.
 8. جورج لوکاش (1978)، الرواية التاريخية، د. صالح جواد الكاظم، منشورات وزارة الثقافة والفنون، دار الطليعة للطباعة والنشر، الجمهورية العراق.
 9. ر. م. البريس (1982)، تاريخ الرواية الحديثة، جورج سالم، منشورات بحر المتوسط و منشورات عويدات، الطبعة الثانية، بيروت-باريس.
 10. عبدالرحمن باشا (2003)، الرواية الكردية، دار اراس للطباعة والنشر، مطبعة وزارة التربية، الطبعة الاولى، دار البيضاء-مغرب.
 11. علي بو ملحم (1970)، في الآدب وفنونه، المطبعة العصرية للطباعة والنشر، صيدا، لبنان.
 12. ف.ف. كوزينوف (1986)، الرواية ملحمة عصر الحديث، جميل نصيف التكريتي، الطبعة الثانية، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد.
 13. ف. تشيتشين، الافكار والاسلوب، دكتور حياة شرارة، درار الشؤون الثقافية عامة، ؟، العراق - بغداد.
 14. ف.م. جبرنومسكي (2000)، الدراسات الادبية المقارنة، نقلها عن الروسية د. عزالدين مصطفى رسول، الجزء الاول، السليمانية.
 15. الدكتور محمد غنيمي هلال (1996)، النقد الادبي الحديث، نهضة مصر للطباعة، طبع بمطابع شركة سادس من اكتوبر، مصر.
 16. محمد كامل الخطيب (1995)، الرواية واليوتوبيا، دار المدى للثقافة والنشر، ؟، سوريا - دمشق.
 17. د. مكارم العمري، الرواية الروسية في القرن التاسع عشر، مطابع الانباء، الكويت، بدون سنة طبع.
 18. ميخائيل باختين (1982)، الملحمة و الرواية، د. جمال شحيد، الطبعة الاولى، طرابلس، بيروت.
 19. ميشال بوتور (1971)، بحوث في الرواية الجديدة، ترجمة فريد انطونيوس، الطبعة الاولى، منشورات عويدات، المطبعة التجارية، بيروت-لبنان.
 20. ميلان كونديرا (2001)، فن الرواية، د. بدرالدين عروذكي، المجلس الاعلى للثقافة، مطابع مجلس الاعلى للأثار، ؟.
 21. والتر الن، الرواية الانجليزية، ترجمة صفوت عزيز جرجيس، دار الشؤون الثقافية العامة، افاق العربية، مطابع دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، بدون سنة الطبع.
 22. نوري بطرس (2003)، مسارات في القصة ورواية الكردية، دار ادى شير، مطبعة وزارة التربية، اربيل-كوردستان العراق.
- سەرچاوه به‌زمانی فارسی**
1. تنودور نولدکه (1384)، حماسه ملی ایران، بزرگ علوی، مؤسسه انتشارات نگاه، تهران.
 2. جمال میر صادقی (1383)، ادبیاتی داستانی، انتشارات علمی، چاپ چهارم، تهران.
 3. گنورگ ویلهلم فریدریش هیکل (1382)، درس گفتارهای پیرامون فلسفه زیبا شناسی، مؤسسه انتشارات نگاه.

(ظهور الملحمة والرواية في الادب الكردي، تقليد ام مستوحات من فلسفة مشخصة)

الملخص:

قسم هذا البحث الى قسمين رئيسيين. القسم الاول يتكون من ثلاثة أجزاء، الجزء الاول يتضمن ماهية الفلسفة وما هي الافكار التابعة لهذه الفلسفة. الجزء الثاني يفسر كيفية ظهور الملحمة وما هي علاقتها بالفلسفة العامة. اما الجزء الثالث خصص لتفسير كيفية ظهور الملحمة الكردية، و ما هي الافكار الفلسفية وراء ظهور هذه الملحمة. اما القسم الثاني يتجزء ايضا الى ثلاثة اجزاء: في الجزء الاول فسرنا ماهية الفلسفة الفردية. وفي الجزء الثاني تم تفسير ان الرواية استطاعت ان ترسخ جذورها في المجتمع الذي يؤمن بالفلسفة الفردية. اما في الجزء الثالث تمت الاجابة عن السؤال التالي: هل ان الفلسفة الفردية هي السبب لظهور الرواية الكردية ام هي مجرد تقليد للرواية الاوروبية؟

مفاتيح الكلمات: الملحمة، الرواية، الفلسفة العامة، الفلسفة الفردية

Appearance of Epic and Novel in Kurdish literature, imitation or philosophical Appearance

Abstract:

We divided this research into two main sections. The first section consists of three small parts. In the first part we talked about concept of philosophy. We spoke about any thought or idea that has its place in general philosophy. Appearance of epic and its relationship with general philosophy is the second part in the first main part in this research. The third part is about appearance of Kurdish epic.

The second section consists of three different parts. In the first part we talked about individual philosophy. Second part was place of speaking about appearance of novel inside European societies, and how these societies helped novel to arise. In the third part in section two we focused on Kurdish novel and its relationship with individualism. Also we tried to answer this question, is individualism made Kurdish novel to be appeared or Kurdish novel is just imitation of European novel?

Keywords: Epic, Novel, General Philosophy, Individualism